Vibhutibhushan Ki Aranya Gatha (Vol-1) (Collection of diaries in Bengali) Translated by Ramshankar Dwivedi Pp. 502, Rs. 300 ISBN: 978-81-260-4542-6

Vibhutibhushan Ki Aranya Gatha (Vol-2) (Collection of diaries in Bengali) Translated by Ramshankar Dwivedi Pp. 344, Rs. 250 ISBN: 978-81-260-4549-5

Nand Dulare Vajpayee Rachna Sanchyan Compiled and Edited by Satyavan Pp. 592, Rs. 400 ISBN: 978-81-260-4555-6

Kaalrekha

(Award winning Telugu Novel Kalrekhalu) By D. Naveen Tr. Y.P.C. Venkat Reddy Pp. 436, Rs.300 ISBN: 978-81-260-4553

Patjhad

(Translation of Award-winning Tamil Novel) By Neela Padmanabhan Tr.H Bala Subrahmanyam Pp. 140, Rs 125 ISBN: 978-81-260-4530-3

Lala Bhagawandeen

(A monograph on Modern Hindi writer) By Surya Prasad Dikshit Pp. 104, Rs 50 ISBN: 978-81-260-4534-1

Kannadasan

(Monograph on Modern Tamil Writer) By M. Balasubrahmanyam Tr. P.K. Balasubrahmanyam Pp. 132, Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4324-8 Devendra Satyarthi
(A monograph on Modern Hindi Writer)
By Prakash Manu
Pp. 136, Rs 50
ISBN: 978-81-260-4321-7

Kanahiya Lal Mishra Prabhakar Rachna Sanchayan Compiled by Yogendranath Sharma Arun Pp. 360, Rs 200 ISBN: 978-81-260-4318-7

Shaad Azimabadi (Monograph on the Urdu author) By Zishan Fatmi Tr. Roshan Taqui Pp. 80, Rs 50

Moti B.A.

(A Monograph on Modern Hindi writer)
By Ashok Diwedi
Pp. 116, Rs 50
ISBN: 978-81-260-4531-0

Himalaya Men
(Akademi's Award winning Konkani
Travelogue)
By Ravindra Kelekar
Tr. Prabha V. Bhat
Pp. 84, Rs 75
ISBN: 978-81-260-4322-4

Acharya Hemchandra
(A monograph on the Sanskrit philospher)
By Vasudev Pathak Vagarth
Pp. 84, Rs 50
ISBN: 978-81-260-4278-4

Diganta Aur Diganta (Akademi Award winning collection of Odia poems)
By Pramod Kumar Mohanty
Translated by Shankar Lal Purohit
Pp. 156, Rs 125
ISBN: 978-81-260-4536-5

Annual Report 2014-2015 / 227

Ravindra Manisha

(A comprehensive appraisal of Rabindranath Tagore's literary writing & creative pursuit) By Ranjit Saha Pp. 572, Rs 400

ISBN: 978-81-260-4766-6

Bodha

(Monograph on Medieval Hindi Poet) By Gita Sharma Pp. 131, Rs. 50

ISBN: 978-81-260-2559-6 (Reprint)

Devon ki Ghatee

(Award Winning Gujarati Travelogue)

By Bholabhai Patel Tr. Mridula Parik Pp. 164, Rs. 60

ISBN: 978-81-260-0513-0 (Reprint)

Chhaya Rekha

(Hindi Tranlation of Award Winning English Novel)

By Amitav Ghosh Tr. Umesh Dikshit Pp. 279, Rs. 115

ISBN: 978-81-260-0255-7 (Reprint)

Don Quixote

(Translation of Spanish Novel)

By Cervantes

Tr. Chhavinath Pandeya

Pp. 514, Rs. 200

ISBN: 978-81-260-2146-2 (Reprint)

Samrachanvad Uttar Samrachanvad

(Sahitya Akademi Award winning book in

Urdu)

By Gopi Chand Narang Translated by Devesh

Pp. 456, Rs 225

ISBN: 978-81-260-0798-2 (Reprint)

Saraswatichandra

(Translation of Gujarati Novel) by Govardhanram Tripathi Translated by Padam Singh Sharma Kamlesh Pp. 406, Rs 150

ISBN: 978-81-7201-495-3 (Reprint)

Ganesh Shankar Vidyarthi Sanchayan (A Selection of prose writings)

By Suresh Salil Pp. 330, Rs. 200

ISBN: 978-81-260-0431-2 (Reprint)

Jungle ki ek Raat

(Translation of Fiction Ranatali Raat in

Marathi)

By Leelavati Bhagwat Tr. Arundhati Deosthale

Pp. 48, Rs. 25

ISBN: 978-81-260-0228-X (Reprint)

Mauritious Ki Hindi Kahaniyan

(An anthology of Hindi stories)

Ed. By Kamal Kishore Goenka

Pp. 407, Rs. 250

ISBN: 978-81-260-0953-5 (Reprint)

Pablo Neruda Kavita Sanchayan

(An anthology of selected poems)

By Pablo Neruda

Tr. Chandrabali Singh

Pp.312, Rs. 250

ISBN: 978-81-260-1836-4 (Reprint)

Mahavir Prasad Dwivedi Rachna Sanchayan

Edited by Bharat Yayawar Pp. 558, Rs. 250

ISBN: 978-81-260-2059-8 (Reprint)

Hindi Dalit Sahitya

(A history of Hindi Dalit Literature)

By Mohandas Namishray Pp. 358, Rs. 200

ISBN: 978-81-260-3226-6 (Reprint)

228 / Annual Report 2014-2015

Sudama Pandey Dhoomil
(A Monograph on modern Hindi poet)
By Awadesh Pradhan
Pp. 98, Rs. 40
ISBN: 978-81-260-2893-1 (Reprint)

Surinaam Ka Srijnatmak Sahitya (An Anthology of creative writings in Hindi) Edited by Pushpita Awasthi Pp. 351 (Reprint) Rs. 200 ISBN: 978-81-260-3095-8

Shekh Nooruddin Wali (Monograph on Medieval Kashmiri saint poet) By Ghulam Nabi Gauhar Pp. 116, Rs. 40 ISBN: 978-81-260-3232-7 (Reprint)

Master Deendayal
(A children Serial)
By Parashuram Shukla
Pp. 96, Rs.60
ISBN: 978-81-260-4014-8 (Reprint)

Is Sadi ki Prem Kahani
(Swedish epic Love Story of the Century)
by Marta Tikkanen
Translated by Harish Narang
Pp. 140, Rs. 60
ISBN: 978-81-260-0523-8 (Reprint)

Kabir (Hindi translation of his own monograph in English) By Prabhakar Machwe Pp. 55, Rs. 50 ISBN: 978-81-260-2426-1 (Reprint)

Machhuare
(Malayalam Novel Chemeen)
By Thakazhi Sivasankara Pillai's
Pp. 167, Rs. 75
ISBN: 978-81-260-2609-8 (Reprint)

Kumauni (Sahbhasha Shrankhala) By Shersingh Bisht Pp. 215, Rs.80 ISBN: 978-81-260-2991-4 (Reprint)

Hindi Kahani Sangrah (Anthology of modern Hindi short stories) Edited by Bhisham Sahni Pp. 384, Rs. 125 ISBN: 978-81-260-657-3 (Reprint)

Tanmay Dhooli
(Akademi Award-winning Oriya poetry)
by Rajendra Prasad
Translated by Pratibha Satpathy's
Pp. 101, Rs. 80
ISBN: 81-260-1902-6 (Reprint)

Radha Krishna
(Monograph on the modern Hindi writer)
by Shrawan Kumar Goswami
Pp. 131, Rs. 50
ISBN: 81-260-1197-1 (Reprint)

R.N.Ka Bal Sahitya Part-1 (Children Classic) By Rabindranath Tagore Tr. Yugjit Nawalpuri Pp. 146, Rs.60 ISBN: 978-81-260-0009-3 (Reprint)

R.N.Ka Bal Sahitya Part-2
(Children Classic)
By Rabindranath Tagore
Tr. Yugjit Nawalpuri
Pp. 156, Rs.60
ISBN: 978-81-260-0008-1 (Reprint)

Octavio Paz Ki Kavitayen
(Collection of Mexican Poetry)
Tr. Prayag Shukla
Pp. 157, Rs.100
ISBN: 978-81-260-0111-8 (Reprint)

Thakur Gopalsharan Singh (Monograph on Modern Hindi Writer) By Satyendra Sharma Pp. 112, Rs.50 ISBN: 978-81-260-2349-3 (Reprint)

Hans Anderson Ki Kahaniyan Bhag-1 (Stories for Children) Tr. Harikrishna Devsare Pp. 245, Rs.125 ISBN: 978-81-260-2487-9 (Reprint)

Hans Anderson Ki Kahaniyan Bhag-2 (Stories for Children) Tr. Harikrishna Devsare Pp. 228, Rs.125 ISBN: 978-81-260-2488-7 (Reprint)

Grimm Bandhuon Ki Kahaniyan Bhag-1 (Collection of German Stories) Tr. Harikrishna Devsare Pp. 218, Rs.125 ISBN: 978-81-260-2040-7 (Reprint)

Grimm Bandhuon Ki Kahaniyan Bhag-1 (Collection of German Stories) Tr. Harikrishna Devsare Pp. 218, Rs.125 ISBN: 978-81-260-2041-5 (Reprint)

Ankh Ki Kirkari
(Bengali Novel Chokher Bali)
By Rabindranath Tagore
Tr. Hans Kumar Tiwari
Pp. 196, Rs.100
ISBN: 978-81-7201-661-1 (Reprint)

Aadhunik Bhartiya Kavita Sanchayan 1950-2010 (An anthology of Modern Indian Poetry) Ed. Viswanath Prasad Tiwari Pp vii+248, Rs.150 ISBN: 978-81-260-4012-4 (Reprint) Sarojini Naidu (Monograph on Indian English/Hindi Poet) By Padmini Sengupta Pp. 109, Rs.50 ISBN: 978-81-260-0610-2 (Reprint)

Goswami Tulsidas (Monograph on Medieval Hindi Poet) By Ramji Tiwari Pp. 140, Rs.50 (Reprint)

Sarvapalli Radhkirshnan (Monograph on Philospher and Writer Poet) By Prema Nandakumar Pp. 100, Rs.50 ISBN: 978-81-260-0435-5 (Reprint)

Ghalib
(Monograph on Urdu Poet)
By M. Mujeeb
Pp. 97, Rs.50
ISBN: 978-81-260-0424-X (Reprint)

Ayodhya Prasad Khatri
(A monograph on modern Hindi Writer)
By Ram Niranjan Prarimalendu;
Pp. 104, Rs 50
ISBN: 978-81-260-1835-6 (Reprint)

Rabindranath Ki Kavitayan
(Collection of Poems of Rabindranath Tagore)
Tr. Hazari Prasad Dwivedi, Ramdhari Singh
Dinkar, Hans Kumar Tiwari and Bhawani
Prasad Mishra
Pp. 304, Rs 150
ISBN: 978-81-260-2489-5 (Reprint)

Guru Nanak (Monograph on Medieval Saint Poet) By Gurbachan Singh Talib Pp. 87, Rs.50 ISBN: 978-81-260-2873-4 (Reprint) Premchand Rachna Sanchayan

Ed. By Kamal Kishore Goenka and Nirmal
Verma

Pp. 1051, Rs.350

ISBN: 978-81-7201-663-8 (Reprint)

Thakur Gopal Sharan Singh (Monograph on Modern Hindi Writer) By Satyendra Sharma Pp. 112, Rs.50 ISBN: 978-81-260-2349-3 (Reprint)

Jambhoji (Monograph on Rajasthani author) By Hiralal Maheshwari Pp. 84, Rs.50 ISBN: 978-81-260-2434-6 (Reprint)

Ramdhari Singh Dinkar Rachna Sanchyan Ed. By Kumar Vimal Pp. 559, Rs.300 ISBN: 978-81-260-2627-2 (Reprint)

Premghan
(A monograph on Modern Hindi writer)
By Ramniranjan Parimalendu
Pp. 100, Rs 50

Guno Samtani By Jagdish Lachhani Pp. 84, Rs.50 ISBN: 978-81-260-4698-0

KANNADA

Obba Manushya... Ondu Mane...Ondu Jagattu... (Kannada) Tamil classic by D. Jayakantan Tr. D. Jayalalitha Pp. 216, Rs. 115 ISBN: 81-260-4478-0 Yeleyuduru Kaala (Kannada) Award winning novel by Neela Padmanabhan, Tr. Ashok Kumar Pp. 160, Rs.95 ISBN: 81-260-4487-X

Moulana Abul Kalam Azad (Kannada-MIL) By Abdul Qavi Desnavi, Tr. M.S.K. Prabhu Pp. 104, Rs.50, ISBN: 81-260-4489-6

Thrikottur Neelgathegalu (Kannada) Award winning Malayalam Novel by U.A. Khader, Tr. Na. Damodara Shetty Pp. 216, Rs.115 ISBN: 81-260-4500-0

Kadige Maye (Kannada) Award winning Marathi short stories by G.A. Kulkarni Tr. Chandrakant Pokale Pp. 292, Rs.145 ISBN: 81-260-4480-2

M.A. Ramanuja Iyengar (Kannada- MIL) By T.V. Venkatachala Sastry Pp. 116, Rs.50 ISBN: 81-260-4505-1

Ghalib: Vyaktitvamattu Yuganta (Kannada) By Pavan K Verma Tr. Bidrahalli Narasimha Murthy Pp. 272, Rs.135 ISBN: 81-260-4486-1

Kerura Vasudevacharya (Kannada-MIL) By G.S. Amur, Pp. 136, Rs.50 ISBN: 81-260-4504-3 Gopallapurada Jana (Kannada)
(Award winning Tamil novel by Ki. Rajanarayanan)
Tr. PadminiSrinivasa
Pp. 232, Rs.120
ISBN: 81-260-4479-9

Manjinalli Bhandiyaada Banna (Kannada) Award winning Hindi novel by Govind Mishra, Tr. D.N. Srinath Pp. 224, Rs.115 ISBN: 81-260-4490-X

Tukaram (Kannada-MIL-reprint) By Balachandra Nemade, Tr. Krihsna Kolhara Kulakarni Pp. 74, Rs.50 ISBN: 81-260-4482-9

N. Krishna Pillai (Kannada-MIL) By Ezhumattoor Rajaraja Varma, Tr. B.V. Satyanarayana Bhat Pp. 80, Rs.50 ISBN: 81-260-4502-7

Pudumaipithan (Kannada-MIL) By Vallikannan, Tr. Malarvizhi K. Pp.84, Rs.50 ISBN: 81-260-4507-5

S.V. Parameshwara Bhatta (MIL) By R. Lakshminarayana Pp. 136; Rs.50 ISBN: 978-81-260-4665-1

Ramadhanya Charite Tr. Bhalachandra Jayashetty Pp. 76; Rs.65 ISBN: 978-81-260-4509-4 K.S. Narasimha Swamy (MIL) By Sumatheendra Nadig Pp. 92; Rs.50 ISBN: 978-81-260-4673-2

Basavappa Sastry (MIL) By Kumarachalya (C.S. Shivakumaraswamy) Pp. 104, Rs.50 ISBN: 978-81-260-4672-4

Anabhipsitam
(Award winning Sanskrit Short Stories)
by Prashasya Mishra Sastry;
Tr. Janardana Hegde
Pp. 128; Rs.80
ISBN: 81-250-4476-4

KASHMIRI

Ghulam Nabi Doolwal Janbaz Kishtwari (Monograph on Kahsmiri writer) By Wali Mohd Pp. 120, Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4341-5

Rabindranath Sund Shure Adab Vol-1 (Writing for Children) Tr. by Manshoor Banihali Comp. & Edited by Lila Majumdar Pp. 183, Rs. 200 ISBN: 978-81-260-4332-3

Kaveri (Translation of Tamil Novel) Translated by Zameer Ansari Pp. 255, Rs 250 ISBN: 978-81-260-4626-3

Hari Krishan Kaul (Monograph on Kashmiri writer) By Ratan Lal shant Pp. 80, Rs 50 ISBN: 978-81-260-4629-4 Ravemit Matlab (Translation of Punjabi Novel) Translation by Ayaz Rasool Nazki Pp. 224, Rs 250 ISBN: 978-81-260-4625-6

Araam Kursi
(Kashmiri Tanslation of Thopil Mohhamad Meeran's Malayalam Novel)
Translation by Iqbal Nazki
Pp. 312, Rs 300
ISBN: 978-81-260-4627-0

Danes Ze Ser (Kashmiri Translation of Malayalam Novel) Translation by Shamshad Kralwari Pp. 175, Rs 200 ISBN: 978-81-260-4334-7

Roodie Rood (Anthology of Urdu Poems) By Shahnaz Rasheed Pp. 200, Rs 200 ISBN: 978-81-260-4330-0

Rajender Singh Bediyin Sind Kaih Muntakhib Afsani (Selection of Short Stories) Translation by Nusrat Bashir Pp. 408, Rs 350 ISBN: 978-81-260-4335-4

Konkani

Gotya (Children Literature) by N.D. Tamhankar tr. Louis Rodrigues Pp. 80, Rs. 75 ISBN: 978-81-260-4416-0 Shrichampa (Award Winning Kannada Play Sirisampige) by Chandrashekhar Kambar tr. Mangal Desai Pp. 80, Rs. 75 ISBN: 978-81-260-4415-3

Gosavi Bangantil Bhoot (Children Literature) By Shirsendu Mukhopadhyay Tr. Chandrika Padgaonkar Pp. 96, Rs. 80 ISBN: 978-81-260-3262-4

Mantra Aani Her Katha
(Selected Short Stories of Premchand)
By Premchand
Tr. N. Shivdas
Pp. 152, Rs.100
ISBN: 978-81-260-4572-3

Tanmay Dhul
(Award Winning Oriya Poetry)
By Pratibha Satpathy
Tr. Nutan Sakhardande
Pp. 100, Rs. 75
ISBN: 978-81-260-4419-1

Kalmeli Talwar
(Award-winning Assamese novel)
By Indira Goswami
Tr. Jyoti Kunkolienkar
Pp. 216, Rs.120
ISBN: 978-81-260-4573-0

Savlya Rego (Award-winning English novel) By Amitav Ghosh Tr. Meena Kakodkar Pp. 348 + iv, Rs.150 ISBN: 978-81-260-4576-1 Chandra Parwat
By Bibhutibhushan Bandyopadhyay
Tr. Sarita K. Gawade
Pp. 140, Rs.100

ISBN: 978-81-260-4588-4

Samakaleen Konkani Ekanki
Ed. by Pundalik N. Naik & Pandurang K.
Gawade
Pp. 220, Rs.120
ISBN: 978-81-260-4574-7

Dwa Suparna (Award-winning Oriya poetry) By Soubhagyakumar Misra Tr. Neela Telang Pp. 108, Rs.90

ISBN: 978-81-260-4589-1

Dirgha Maun Te (English fiction) By Shashi Deshpande Tr. Prashanti Talpankar Pp. 212, Rs.125 ISBN: 978-81-260-4585-3

Zindaginama – Jeevo Rukh By Krishna Sobati Tr. Jayanti Naik Pp. 452, Rs. 200 ISBN 978-81-260-4697-3

Konknai Lalit Nibandh (Anthology of Konkani essays) Edited by Shyam Verenkar Pp. 244, Rs.130 ISBN 81-7201-965-3 (Reprint)

MAITHILI

Ullanghan (Award winning Oriya stories) By Pratibha Ray Tr. by Ramakant Ray Rama Pp. 283, Rs. 250 ISBN: 978-81-260-4599-0 Maithili Nibandh Sanklan (An anthology of Maithili Essays) Edited by Naresh Kumar Vikal Pp. 412, Rs. 350 ISBN: 978-81-260-4596-9

Aadim Basti (Award winning Nepali Poetry) By Man Prasad Subba Tr. by Pradip Bihari Pp. 120, Rs. 120 ISBN: 978-81-260-4598-3

Haat - Bazaar (Bengali Novel) by Vanphul, Translated by Bina Thakur Pp. 123, Rs. 125 ISBN: 978-81-260-4600-3

Akaal Main Saaras (Award winning Hindi Poetry) By Kedarnath Singh Tr. Kedar Kanan Pp. 119 ISBN: 978-81-260-4597-6

Radhakrishan Chaudhari (Monograph on Modern Maithili Writer) By Nityanand Lal Das Pp. 131, Rs.50 ISBN: 978-81-260-4603-4

Aangliyaat
(Award winning Gujarati Novel)
By Joseph Mecwan
Tr. Indrakanth Jha
Pp. 196
ISBN: 978-81-260-4610-2

Maithili Sahityak Itihas
(History of Maithili Literature)
Translation by Sri Jayakanta Mishra
Pp. 344, Rs 120
ISBN: 978-81-260-1178-0 (Reprint)

Maithili Lokgeet
(A selection of Folk Songs)
By Anima Singh
Pp. 439, Rs 150
ISBN: 978-81-7201-356-1 (Reprint)

MALAYALAM

Draupadi
(Award winning Telugu novel by Y. Lakshmi Prasad
Tr. Sashidharan & C. Radhamani)
Pp. 280, Rs.140
ISBN: 81-260-4484-5

Poonthanam (Malayalam-MIL) By A. Aravindakshan Pp. 104, Rs.50 ISBN: 81-260-4508-6

Keralathile Nadan Pattukal Original Malayalam, Compiler & Editor: M.V. Vishnu Namboodiri Pp.328, Rs.160 ISBN: 81-260-4472-1

MANIPURI

Anouba Manipuri Sheireng: 1950-2010 (Anthology of Modern Manipuri Poetry: 1950-2010) Comp. & ed. by Naorem Bidyasagar Singha Pp. 200, Rs.160 ISBN: 81-260-4528-0

Mapan Manipuri Akhannaba Manipuri Shiereng (Anthology of Selected Manipuri Poetry outside Manipur) Com. & Ed. NaoremBidyasagar Pp. 272; Rs. 200 ISBN: 978-81-260-4718-5

MARATHI

Bhashawar Prantrachna Aani Marathi Edited by Ramesh Warkhede Pp. 224, Rs.150 ISBN: 978-81-260-4570-9

Nagar Manthanam (Award winning Dogri novel) By O.P. Sharma 'Sarathi' Tr. Maitreyi Joshi Pp. 80, Rs. 90 ISBN: 978-81-260-4418-4

Mhane Tevha Rajadhiraj Zopet Hote (Award winning Hindi poetry) By Uma Shankar Choudhary Tr. Prakash Bhatambrekar Pp. 124, Rs.125 ISBN: 978-81-260-4581-5

Marathi Ghazal Ardhashatakacha Pravas Edited by Ram Pandit Pp. 240, Rs.175 ISBN: 978-81-260-4583-9

Rainer Maria Rilkechi Nivadak Patra Tr. Nikhilesh Chitre Pp. 168, Rs.100 ISBN: 81-260-2682-0

Hi Veena Prachin (Selected Poems of ONV Kurup) By A.J. Thomas Tr. Nishikant Thakar Pp. 204, Rs.175 ISBN: 978-81-260-4580-8

Marathi Sant Kavayitrincha Itihas Compiled by Vidyasagar Patangankar Pp. 262, Rs.175 ISBN: 978-81-260-4696-6 Dr. Babasaheb Ambedkar: Jeevan Va Karya (Dr. Babasaheb Ambedkar's Writings: A Reader) Compiled & edited by Laxman Gaikwad Pp. 428, Rs.200 ISBN: 978-81-260-3247-1 (Reprint)

Nivadak Na. Si. Phadke (Writings of Narayan Sitaram Phadke) Compiled and edited by Indira Sant and Pralhad Wader Pp. 300, Rs.125 ISBN: 81-260-2573-5 (Reprint)

Ekvinshati

(21 Short Stories of Rabindranath Tagore) Tr. by Mama Warerkar Pp. 400, Rs.200 ISBN: 81-7201-303-5 (Reprint)

Raja Rammohan Roy By Saumyendranath Tagore Tr. Srinath Tiwari Pp. 68, Rs. 50 ISBN: 81-260-1924-7 (Reprint)

Eknath Wangmaya Darshan (Select Abhangas of Eknath) Compiled & edited by Bhagwant Deshmukh Pp. 260, Rs.110 ISBN: 81-260-1670-1 (Reprint)

Marathi Lokgeete: Sanskruti Abhyasachi Sadhane Edited by Ramesh Warkhede Pp. 244, Rs.110 ISBN: 978-81-260-3119-1 (Reprint)

Vitthal Sitaram Gurjar (MIL) By M.N. Advant Pp. 96, Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4408-5 (Reprint) Mornama Ani Itar Katha
(Select short stories by Intazar Hussain)
By Intizar Hussain
Edited and translated into Marathi by
Bhaskar L. Bholay
Pp. xx+226, Rs.130
ISBN: 81-260-2347-3 (Reprint)

Andharya Gallit Pandhre Thipke
(Award winning Gujarati short stories)
By Himanshi Shelat
Tr. Sushama Lele
Pp. 132, Rs.110
ISBN: 978-81-260-3252-5 (Reprint)

Meghani
(Monograph on Gujarati Poet)
By Vasant J. Trivedi
Tr. Mrinalini Desai
Pp. 56. Rs. 50
ISBN: 979-81-260-4417-7 (Reprint)

Nivadak Kafka (Select prose texts by Kafka) Compiled & translated by Neeti Badwe Pp. 136, Rs.80 ISBN: 81-260-2187-X (Reprint)

Sane Guruji Punarmulyankan Ed. Bhalchandra Nemade Pp. 268, Rs.130 ISBN: 81-260-0732-X (Reprint)

NEPALI

Nityanand Timsina (Monograph on Nepali writer) by Mitradev Sharma Pp. 107, Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4272-2 Adhunik Bharatiya Kavita Sanchayan: Nepali (1950-2010)
(Anthology of Modern Indian Poetry in Nepali)
Compiled & Edited by Tekdhwaj Zimba 'Asha'
Pp. 24, Rs. 230
ISBN: 978-81-260-4609-6

Gopinarayan Pradhan (Monograph on Modern Nepali Writer) By Prem Pradhan Pp.126, Rs.50 ISBN: 978-81-260-4611-9

Kamla Sankrityayan

(A Monograph on modern Nepali writer)

By Durgaprasad Shrestha

Pp. 91, Rs 50

ISBN: 978-81-260-4602-7

Rabindranath Thakur
(Nepali Translation of Sisir Kumar Ghosh's Monograph Rabindranath Tagore in English)
Translation by Usha Rai
Pp. 106, Rs 50
ISBN: 978-81-260-4608-9

ODIA

Odia Galpa: Kali, Aji O Kali (Collection of seminar papers on Odia short stories) Comp. & Ed. Gourahari Das Pp. 162, Rs.130 ISBN: 81-260-4527-3 Samayaku Soibaku Debini (Telugu poetry collection Kalanni Nidra Poniwanu)
By N. Gopi;
Tr. Bangali Nanda
Pp. 96; Rs. 100
ISBN: 978-81-260-4658-4

Anahata Parampara
(Anthology of Post-Independence Odia short stories)
Comp. & Ed. Gayatri Saraf
Pp. 376; Rs. 260
ISBN: 978-81260-4657-7

PUNJABI

Bharati
(Monograph on Tamil Scholar)
By Prema Nand kumar
Tr. Parvesh Sharma
Pp. 103, Rs. 50
ISBN: 978-81-260-4349-1

Nanga Raja
(Translation of akademi award winning Bangla poetry collection)
By Nirendranath Chakravarti
Tr. Tarsem
Pp.58, Rs. 60
ISBN: 978-81-260-4291-3

Ruk Ni Dhartiye By Pablo Neruda Tr. Jaswant Deed Pp.107, Rs. 100 ISBN: 978-81-260-4350-7 Harcharan Singh

(A Monograph on Punjabi Play wright)

By Satish Kumar verma

Pp. 116, Rs 50

ISBN: 978-81-260-4593-8

Meeran

(Award winning Rajasthani Poetry)

By Mangat Badal Tr. by Kesra Ram Pp. 116, Rs. 90

ISBN: 978-81-260-4591-4

Jaanch Commision

(Translation of award winning Tamil Novel

Visaranai Commison) Tr. Chandan Negi

Pp. 196, Rs 150

ISBN: 978-81-260-4290-6

Octavio Paz Diyan Kavitawan

Edited by Prayag Shukla

Tr. by Paul Kaur Pp. 156, Rs. 120

ISBN: 978-81-260-4592-1

Ramaz Bharian Kahaniyan

(Tales told by mystics in English)

By Manoj Das

Tr. Rashpinder Rashim

Pp. 360

ISBN: 978-81-260-4594-5

Punjabi Lok Geet

(An anthology of Punjabi folk-songs)

Compiled and Edited by M.S Randhawa and

Devinder Satyarthi Pp. 600, Rs. 250

ISBN: 978-81-260-4739-0 (Reprint)

RAJASTHANI

Hali Ragghu

(Akademi Award winning Hindi Novel)

Translated Rajendra Kumar Sharma

Pp. 144, Rs 160

ISBN: 978-81-260-4686-7

Kanuru ki Choudharan

(Tranlation of Classic Novel Kanuru

Heggadithi)

Translation by Kumar Ajay

Pp. 504, Rs 450

ISBN: 978-81-260-4687-4

Gharbayaro

(Award winning Assamese Novel)

By Syed Abdul Malik

Tr. by Ghanshyam Nath Kachhawa

Pp. 104, Rs. 120

ISBN: 978-81-260-4292-0

Gatha Tista Par Ri

(Award winning Bengali Novel)

By Debesh Roy

Tr. by Krishna Jakhar

Pp. 748, Rs. 550

ISBN: 978-81-260-4346-0

Hemanee

(Bengali Novel Choker Bali)

By Atul Kanak

Pp. 215, Rs. 200

ISBN: 978-81-260-4293-7

Khandi Moortan Bichale

(Akademi Award-Winning Urdu Short Stories)

by Salam Bin Razzak

Translated by Kumar Ajay

Pp. 255, Rs. 220

ISBN: 978-81-260-4295-1

Udatee Thakee Hoons (Award winning Sindhi Stories) By Hari Himthani Tr. Upender Anu Pp. 87 ISBN: 978-81-260-3383-6

Bharatiya Kavita Sanchey (1950-2010) (Hindi) Ed. Viswhanath Prasad Tiwari Sub editor Rewati Raman Tr. Chandrapraksah Dewal Pp. 257, Rs. 220 ISBN: 978-81-260-4619-5

Do Oliyan Beechai
(Translation of Award winning collection of
Hindi Poems)
By Rajesh Joshi
Tr Om Nagar
Pp. 120, Rs. 150
ISBN: 978-81-260-4595-2

Naav Aar Jaal
(Translation of Award winning Malayalam Novel)
By Thakazhi Shivashankara Pillai
Tr. Manoj Kumar Swami
Pp. 168, Rs 180
ISBN: 978-81-260-4562-4

Jeevo Mahara Sanwara
(Akademi award-winning Punjabi poetry collection)
By Bhai Veer Singh
Tr Ravi Purohit
Pp. 119, Rs 150
ISBN: 978-81-260-4187-9

Naav Doobgi (Rabindranath Tagore's Bengali Novel) Translated by Manohar Singh Rathore Pp. 235, Rs. 250 ISBN: 978-81-260-4685-0

SANSKRIT

Balaka (Anthology of Tagore's songs) Tr. Nagendranath Chakravarty Pp. 64, Rs. 80 ISBN: 978-81-260-4283-8

Kaalam Na Nidrapayani (Award winning Telugu Poetry) By N. Gopi Tr. by G.S.R. Krishnamurthy Pp. 84, Rs. 140 ISBN: 978-81-260-4279-1

Swami Vivekanandah
(A monograph on modern Bengali writer and social refomer)
by Nimai Sadhan Bose
Translated by Sarita Krishna Shashtri
Pp. 124, Rs. 50
ISBN: 978-81-260-4532-7

Pitamahapautrayoh Laghukatha Sangrahah (Akademi Award Winning) by L.N. Bazbaroa Translated by Nalini Devi Misra Pp. 135, Rs. 125 ISBN: 978-81-260-4276-0

Krauncha Pakshinah (Akademi Award Winning Kannada short stories) by Vaidehi's Translated by Venee Madhava Shashtri Joshi Pp. 112, Rs. 100 ISBN: 978-81-260-4276-0

SANTALI

Nisarthi Arang (Santhali Short Stories) By Sirip Chandra Pp. 158, Rs. 150 ISBN: 978-81-260-4043-8

Annual Report 2014-2015 / 239

Sendra
(Akademi Award Winning Collection of Odia Poems)
by Phani Mohanty
Translated by Damayanti Beshra
Pp. 88, Rs. 110
ISBN: 978-81-260-4605-8

Sares Hindi Kalmi Mala (Translation of anthology of Mordern Hindi Short stories) Compiled by Bhisham Sahni Pp. 421, Rs 375 ISBN: 978-81-260-4604-1

Rabindranathak Kahini –Dosar Hating (Santhali Translation of Rabindranath Tagore's stories in Bengali) Pp. 288, Rs 280 ISBN: 978-81-260-4603-4

Nahak Bhartiya Onorhen Tumal (An anthology of Modern Santhali Poems) By Damayanti Beshra Pp. 171, Rs 190 ISBN: 978-81-260-4606-5

SINDHI

Virhage Khanpoi Sindhi Ghazal Jee Choonda Tanquid (Anthology of Post Independence Critical Articles on Ghazal) Compiled by Vasdev Mohi Pp. xvi + 244, Rs.130 ISBN: 978-81-260-4578-5

Tirth Basant Joon Choonda Rachnao (Selected Works of Tirth Basant) Compiled by Saheb Bijani Pp. xiv + 356, Rs.170 ISBN: 978-81-260-4579-2 Virhade Khanpoi Sindhi Adab Main Devmalai Kathau Aen Almatun (Myths and Symbols in Post-Independence Sindhi Literature) Ed. by Jetho Lalwani Pp. xii + 136, Rs.110 ISBN: 978-81-260-4405-4

Akhepatar
(Award-winning Gujarati novel)
By Bindu Bhatt
Tr. Kaladhar Mutwa
Pp. xxx + 338, Rs.170
ISBN: 978-81-260-4577-8

Eho Prachin Surmandal (Selected Poemsd of ONV Kurup) By A.J. Thomas Tr. Mohan Gehani Pp. 272, Rs.160 ISBN: 978-81-260-4694-2

Zia Jo Choond Kalam (Selected Poems of Prasaram Zia Compiled by Sahib Bijani Pp. 284, Rs.160 ISBN: 978-81-260-4148-0

Sindhi Kahani Ji Choond Tanquid
(An Anthology of Critical Articles on Sindhi
Short Stories)
Compiled and edited By Satish Rohra
Pp. 284, Rs. 150
ISBN: 978-81-260-4414-6

TAMIL

Boomiyin Padalgal by Kailash C. Beral Tr. by Subrabharathimaniyan Pp. 204; Rs. 140 ISBN: 81-260-4374-3 Ci. Pa. Aathithanar by Muhilai Rajapandian Pp. 127; Rs. 50 ISBN: 81-260-4455-9

Kavingnar Kannadasan Kavithaigal (Anthology of Kannadasan Poems) by C.R. Ravindran Pp. 365; Rs. 150 ISBN: 81-260-2364-3 (Reprint)

Therinthedutha Bharathidasan Kavithaigal (Anthology of Bharathidasan Poems) compiled by Erode Tamizhanban Pp. 452; Rs. 190 ISBN: 81-260-2369-4 (Reprint)

Irandam Idam by Kurinjivelan Pp. 464; Rs. 190 ISBN: 81-260-0893-3 (Reprint)

Barathidasan (MIL) by Murugusundaram Pp.120; Rs. 50 ISBN: 81-260-2363-5 (Reprint)

Tamil Katturai Kalanjiyam by Era. Mohan Pp. 296; Rs. 150 ISBN: 81-260-2679-1 (Reprint)

Appar (MIL) by Ko. Vanmeeganathan Pp.80; Rs. 50 ISBN: 81-260-4458-0

V.S. Kandekar (MIL) by M.D. Hadkanakalekar Pp. 79; Rs.50 ISBN: 81-260-0829-6 (Reprint) Pp. 126; Rs. 50
ISBN: 81-260-3158-0 (Reprint)

Dalit Chirukathai Thoguppu
(Anthology of Tamil Dalit Short Stories)

Nakkeerar (MIL)

by Aiykan

(Anthology of Tamil Dalit Short Stories)
Comp. by P. Sivagami
Pp. 336; Rs. 245
ISBN: 81-260-4452-8

Karchilaigal
(A.W. Telugu Short Stories 'Balivida Kantha
Rao Kathalu)
By Balivida Kantha Rao,
Tr. Rajeswari Kothandam
Pp. 480, Rs. 240
ISBN: 81-260-4456-6

Draupadi
(A.W. Telugu Novel 'Draupadi')
byYarlagadda Lakshmi Prasad
Tr. Ilambarathy (Rudhra Thulasidas)
Pp. 368, Rs. 200
ISBN: 978-81-260-4459-7

Mauritius Hindi Kathaigal (Anthology of Maritius Ki Hindi Kahaniyan) by Kamal Kishore Goenka Tr. M. Gnanam Pp. 576; Rs. 330 ISBN: 978-81-260-4454-2

Thathvamasi
(A.W. Critical Study in Malayalam: Tatvamasi)
by Sukumar Azhikode,
Tr. Rudra. Thulasidas (Ilambharathi)
Pp. 432; Rs. 225
ISBN: 81-260-0822-9 (Reprint)

Malayala Ilakkiya Varalaru
(History of Malayalam Literature: Malayala
Sahitya Charitram)
by P.K. Parameswaran Nair
Tr. Rama. Gopinathan
Pp. 400; Rs. 190
ISBN: 81-7201-931-9 (Re-print)

Puduvai Sivam (MIL) By Siva Elango Pp. 128, Rs. 50.00 ISBN: 978-81-260-4457-3

Tharkala India Aangila Kavithaigal Comp. & Edited by K. Ayyappa Panikar Tr. by Rama Gurunathan Pp. 160, Rs. 100 ISBN: 978-81-260-4460-3

Puthiya Tamil Ilakkiya Varalaru I – A New Comprehensive History of Tamil, Chief Editors: Sirpi Balasubramaniam & Neela Padmanabhan Pp. 432; Rs. 325 ISBN: 978-81-260-4360-6. (Paperback)

Puthiya Tamil Ilakkiya Varalaru II - A New Comprehensive History of Tamil, Chief Editors: Sirpi Balasubramaniam & Neela Padmanabhan Pp. 464; Rs. 350

ISBN: 978-81-260-4360-6. (Paperback)

Puthiya Tamil Ilakkiya Varalaru III - A New Comprehensive History of Tamil Chief Editors: Sirpi Balasubramaniam & Neela Padmanabhan Pp. 976; Rs.650 ISBN: 978-81-260-3362-0 (Paperback) Supa Annamalai (MIL) By M. Palani Raghuladasan Pp. 96, Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4461-0

Kambadasan (MIL) By Sirpi Balasubramaniam Pp. 144; Rs.50 ISBN: 978-81-260-4462-7

Meera (MIL) By R. Mohan Pp. 112; Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4463-4

Enakku Nila Vendum (Hindi Novel 'Mujhe Chand Chahiye') By Surendra Verma Tr. M. Suseela Pp. 960; Rs. 550 ISBN: 978-81-260-4201-2

Dhruvan Magan (Bengali Novel 'Dhrubaputra') By Amar Mitra; Tr. B. Bhanumathi Pp. 944, Rs. 550 ISBN: 978-81-260-4453-5

TELUGU

Annamacharyulu (Telugu-MIL-Reprint) By Adapa Ramakrishna Rao Pp. 96, Rs. 50 ISBN: 81-720-1066-4

Veturi Prabhakara Sastry (Telugu-MIL-Reprint) By P. Seshagiri Rao Pp. 128, Rs. 50 ISBN: 81-260-0728-1

Tukaram

(Telugu-MIL-reprint) By Balachandra Nemade, Tr. Balachandra Apte Pp. 88, Rs. 50 ISBN: 81-260-4483-7

V. S. Khandekar (MIL) By M.D. Hatkanagalekar, Tr. H.S.M. Kameswara Rao Pp. 80, Rs. 50 ISBN: 81-260-4503-5

Telugulo Bala Sahityam
Papers of the Seminar on Children's Literature in Telugu
Ed. by Velaga Venkatappaiah
Pp. 152; Rs. 95
ISBN: 978-81-260-4391-1

Devudu (Telugu-MIL) By C.S. Kumar Swamy Tr. A.B. Sai Prasad Pp. 92; Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4674-0

URDU

Syed Mohammad Hasnain (A monograph on Urdu author) By Shahzad Anjum Pp. 151, Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4339-2

Sehat-e-Zaban (Reprint of Classics) By Sham Mohan Lal Jigar Barailvi Pp. 92, Rs. 100 ISBN: 978-81-260-4336-1 Khwaja Ahmad Abbas (Monograph on Urdu author) By Khalid Ashraf Pp. 135, Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4340-8

Aangliyat
(Award winning Gujarati Novel)
By Joseph Macwan
Tr. Haqqani-Al Qasmi
Pp. 247, Rs. 175
ISBN: 978-81-260-4345-3

Hum Amir Log
(Award winning English Novel)
By Nayantara Sahgal
Tr. Nusrat Zahir
Pp. 336, Rs. 250
ISBN: 978-81-260-4344-6

Kannada Ki Nayi Kahaniyan (Collection of Kannada Short Stories) Ed. Khalil Mamoon Pp. 196, Rs. 150 ISBN: 978-81-260-4337-8

Qaidi
(Award winning Dogri Novel)
By Desh Bandhu Dogra Nutan
Tr. Balraj Bakhshi
Pp. 327, Rs. 200
ISBN: 978-81-260-4628-7

Abdus Sattar Ranjoor (Monograph on Kashmiri author) By Syed Rasool Pompur Tr. Javed Matjee Pp. 124, Rs. 50 ISBN: 978-81-260-4632-4 Humsar Kashmiri Shairi
(Anthology of Post Independence Indian Poetry in Kashmiri)
By Aziz Hajini
Tr. Various Translators
Pp. 180, Rs. 150
ISBN: 978-81-260-4633-1

Ghalib: Ma'ni Afrini, Jadliyati Waza', Shunyata aur Sheriyaat (Ghalib's thought, Dialectical poetics & the Indian Mind) By Gopi Chand Narang Pp. 679, Rs 450 ISBN: 978-81-260-4171-8

Separate Audit Report of the Comptroller & Auditor General of India on the Accounts of Sahitya Akademi for the year ended 31 March 2015

We have audited the attached Balance Sheet of Sahitya Akademi (Akademi) as at 31 March 2015, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account for the year ended on that date under Section 20(1) of the Comptroller and Auditor General's (Duties, Powers & Conditions of Service) Act, 1971. The audit has been entrusted for the period up to 2014-15. The financial statements include the accounts of three Regional Offices and two sales offices of the Akademi. These financial statements are the responsibility of the Akademi's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

- 2. This Separate Audit Report contains the comments of the Comptroller and Auditor General of India (CAG) on the accounting treatment only with regard to classification, conformity with the best accounting practices, accounting standards and disclosure norms, etc. Audit observation on financial transactions with regard to compliance with the Law, Rules & Regulations (Propriety and Regularity) and efficiency-cum performance aspects, etc., if any, are reported through Inspection Reports/CAG's Audit Reports separately.
- 3. We have conducted our audit in accordance with auditing standards generally accepted in India. These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatements. An audit includes examining, on a test basis, evidences supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management as well as evaluating the overall presentation of financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.
 - 4. Based on our audit, we report that:
 - We have obtained all the information and explanations, which to the best of our knowledge and belief were necessary for the purpose of our audit.
 - (ii) The Balance Sheet, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account dealt with by this report have been drawn up in the format approved by the Ministry of Finance.

- (iii) In our opinion, proper books of accounts have been maintained by the Akademi in so far as it appears from our examination of such books.
- (iv) We further report that:

A. Balance Sheet

A.1 Liabilities (Sch. 7): ₹ 3.03 crore

A.1.1 The Akademi issued cheques valuing ₹ 0.43 lakh to various stakeholders which remained un-cashed as at 31 March 2015. These time barred cheques were not written back which resulted in understatement of Current Assets (Bank balance) and Liabilities (creditors) by the like amount.

A.2 Assets

A.2.1 Fixed Assets (Sch. 8): ₹ 10.29 crore

- **A.2.1.1** No depreciation had been provided on Buildings valuing ₹ 362.25 lakh by the Akademi since inception. Despite being reported in previous year's report, remedial action was not taken.
- A.2.1.2 During 2014-15, depreciation of ₹ 26.89 lakh was charged on fixed assests (on Leasehold Land, Vehicles, Furniture/Fixtures, Office Equipments, Computer Peripherals, Electric Installations, Library Books and Air Conditioners) instead of ₹ 49.79 lakh. Less charging of depreciation has resulted in understatement of expenditure and overstatement of assets by ₹ 22.90 lakh.

A.2.2 Investment from earmarked/endowment funds (Sch. 9): ₹ 6.51 crore

A.2.2.1 Investment of General Provident Fund was not in accordance with pattern prescribed by the Ministry of Finance. The investments were made in the fixed deposits of Bank/financial institutions only, which were inconsistent with the prescribed pattern.

B. Grants-in-Aid

During the year 2014-15, the Akademi received ₹ 2490.57 lakh as Grants-in-Aid (₹ 1590.31 lakh under Plan and ₹ 900.26 lakh under Non-Plan) from the Ministry of Culture. It had unspent grants of previous year amounting to ₹ 220.03 lakh (₹ 203.53 lakh under Plan and ₹ 16.50 lakh under Non-Plan) and also had internal receipts of ₹ 339.81 lakh (₹ 261.70 lakh under Plan and ₹ 78.11 lakh under Non Plan). The total available funds with the Akademi were ₹ 3050.41 lakh (₹ 2055.54 lakh under Plan and ₹ 994.87 lakh under Non-Plan). Of

which, it had utilized a sum of ₹ 2834.79 lakh (₹ 1847.45 lakh under Plan and ₹ 987.34 lakh under Non-Plan) leaving an unspent grant of ₹ 215.62 lakh (₹ 208.09 lakh under Plan and ₹ 7.52 lakh under Non-Plan).

- C. Management Letter: Deficiencies which have not been included in the Audit Report have been brought to the notice of the Akademi through a management letter issued separately for remedial/corrective action.
- Subject to our observations in the preceding paragraphs, we report that the Balance Sheet, Income & Expenditure Account and Receipts & Payments Account dealt with by this report are in agreement with the books of accounts.
- 6. In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, the said financial statements read together with Notes on Accounts, and subject to the significant matters stated above and other matters mentioned in Annexure to this Audit Report give a true and fair view in conformity with accounting principles generally accepted in India;
 - In so far as it relates to the Balance Sheet, of the state of affairs of the Sahitya Akademi as at 31 March 2015; and
 - b. In so far as it relates to Income and Expenditure Account of the deficit for the year ended on that date.

For and on behalf of the (& AG of India

Director General of Audit Central Expenditure

Place: New Delhi Dated: 20.10.2015

Annexure

1. Adequacy of internal audit system

The internal audit of the Akademi was conducted up to 2014-15 by a Chartered Accountant Firm and found to be adequate.

2. Adequacy of internal control system

The response of the management to statutory audit objections was not effective as 25 audit paras for the period from 2006-07 to 2013-14 were outstanding.

3. System of physical verification of fixed assets

The Physical verification of fixed assets of the Akademi and Sales Division had been conducted up to 31.03.2014 only and found to be adequate.

4. System of physical verification of inventory

The physical verification of Library Books in respect of 16 languages had been conducted up to 31.03.2015 and found to be adequate. In respect of remaining 8 languages, only sample verification was conducted.

5. Regularity in payment of statutory dues

As per accounts, no payment over six months in respect of statutory dues were outstanding as on 31.3.2015.

Annual Accounts
2 0 1 4 - 2 0 15

ii

Sahitya Akademi Financial Year 2014-15

Contents

	Pages
Balance Sheet	iii
Income & Expenditure Account	iv
Schedules Forming Part of Balance Sheet and Income & Expenditure Account	v
Receipts & Payment Accounts of Plan & Non Plan Including Sub-Schedules	xxii
Balance Sheet of GPF	xxviii
Receipt & Payment Account of GPF	xxix
Investment Schedule of GPF	xxx
Significant Accounting Policies and Notes to Accounts	xxxv

(Amount Rs.)

PARTICULARS	SCHEDULES	CURRENT YEAR	PREVIOUS YEAR
CORPUS FUND AND LIABILITIES			
Corpus Fund	1 1	1,16,48,817	1,06,42,375
Reserves and Surplus	2	1,04,46,403	2,09,62,169
Earmarked/Endowment Funds	3	28,71,40,296	26,98,15,682
Secured Loans and Borrowings	4		
Unsecured Loans and Borrowings	5		
Deferred Credit Liabilities	6		
Current Liabilities and Provisions	7	3,02,73,889	2,44,78,179
TOTAL		33,95,09,405	32,58,98,405
ASSETS			
Fixed Assets	8	10,29,48,385	10,22,97,520
Investments-From Earmarked/Endowment Funds	9	6,51,09,288	5,80,71,010
Investments-Others	10		*
Current Assets, Loans, Advances etc.	11	17,14,51,732	16,55,29,875
Miscellaneous Expenditure	1000	Water transfer and the same	
(to the extent not written off or adjusted)			
TOTAL		33,95,09,405	32,58,98,405
Significant Accounting Policies	25		
Contingent Liabilities and Notes on Accounts	26		

Place: New Delhi Date: 11.06.2015

SD/-RAJESH K. GUPTA Senior Accountant

SD/-BABURAJAN S. Deputy Secretary

SD/-RENU MOHAN BHAN Deputy Secretary

SD/-K.S.RAO Secretary

SAHITYA AKADEMI INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31-03-2015

1		

PARTICULARS	SCHEDULES	CURRENT YEAR	PREVIOUS YEAR
INCOME			
Income from Sales/Services	12	2	
Grants/Subsidies Received	13	24,63,64,299	27,74,09,583
Fees/Subscriptions Received	14		- 1,7 1,00,000
Income from Investments	15		
Income from Royalty, Publication etc.	16	1,71,34,856	2,14,82,703
Interest Earned	17	36,70,637	70,56,404
Other Income	18	42,16,404	15,06,795
Increase/(decrease) in stock of Finished goods			
and work in progress	19	24,92,963	73,00,035
Total (A)		27,38,79,160	31,47,55,520
Establishment Expenses	20	11,92,21,341	10,24,42,691
Other Administrative Expenses etc.	21	1,16,39,735	2,15,50,359
Promotion and Dissemination Activities	22	15,23,93,725	18,51,15,379
Expenditure on Grants, Subsidies etc.	23	11,40,124	14,63,049
Interest	24	-11,10,121	14,00,043
Total (B)		28,43,94,926	31,05,71,478
Balance being excess of Expenditure over Income (A-B)	1	(1,05,15,766)	41,84,042
Transfer to Special Reserve		# ***	0.000
Transfer to/from General Reserve	J L		I
BALANCE BEING SURPLUS/(DEFICIT)			
CARRIED TO RESERVES & SURPLUS		(1,05,15,766)	41,84,042
SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES	25		
CONTINGENT LIABILITIES AND NOTES ON ACCOUNTS	26		

SD/-

Place: New Delhi Date: 11.06.2015 RAJESH K. GUPTA Senior Accountant SD/-BABURAJAN S. Deputy Secretary SD/-RENU MOHAN BHAN Deputy Secretary SD/-K.S.RAO Secretary

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31-03-2015

V

(Amount - Rs.)

		CURRENT YEA		JS YEAR		
	Total	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	Total
SCHEDULE 1 - CORPUS FUND:				17.2		17/11/5/5
Balance as at the beginning of the year	1,06,42,375	1,06,42,375	-	1,17,38,450	21	1,17,38,450
Add: Contributions towards Corpus Fund	-				2	-
Add: Interest Earned on Corpus Investment	10,07,112	10,07,112		9,90,629	1 6	9,90,629
Less: Transfer To Plan Fund during the year	(670)	(670)	87	(20,86,704)		(20,86,704)
BALANCE AS AT THE YEAR - END	1,16,48,817	1,16,48,817	950	1,06,42,375		1,06,42,375

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31-03-2015

vi

(Amount - Rs.)

		CURRENT YEAR	PREVIOUS YEAR
SCH	IEDULE 2 - RESERVES AND SURPLUS:		
	Capital Reserve:		=
	As per last Account		
	Addition during the year Less: Deductions during the year Total		
	Less: Deductions during the year		
	Revaluation Reserve:		
	As per last Account		
	Addition during the year		
	Less: Deductions during the year	-	
	Total	140	
ě	Special Reserves:		
	As per last Account	1.0	
	Addition during the year Less: Deductions during the year		
	Total		
	General Reserve:		
	As per last Account - Plan	2,14,38,548	1,56,73,336
	As per last Account - Non Plan	(4,76,379)	11,04,791
	Add: Excess/(Deficit) of income during the year - Plan	(72,35,508)	57,65,212
	Add: Excess/(Deficit) of income during the year - Non Plan	(32,80,258)	(15,81,170)
	Add: Prior Period Adjustment	277	
	Total	1,04,46,403	2,09,62,169
	GRAND TOTAL	1,04,46,403	2,09,62,169

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31-03-2015

vii

COURSELLE & CARMADVERENDOUMENT FUNDS		CHERT	NT YEAR		T	DDEMO	US YEAR	
CHEDULE 3 EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS		COHHE	TEAR	_			US TEAM	
	Fixed Asset Fund	Publica- tion Fund	GPF/NPS	Total	Fixed Asset Fund	Publi- cation Fund	GPF/NPS	Total
Opening balance of the funds	10,22,97,520	8,41,52,673	8,33,65,487	26,98,15,680	9,84,29,795	7,68,52,638	7,70,65,042	25,23,47,475
Additions to the Funds: i. Unspent Grant of the begining of the year	65,72,086	200	1,29,35,505	1,95,07,591	69,52,128		1,19,13,450	1,88,65,578
ii. Donations/Grants/Subscription iii. Capital Grants/Subscription	50,00,000		59,11,064	50,00,000 59,11,064	19,339 82,500,000		53,51,348	19,336 82,50,000 53,51,348
iv. Income from Investments made on account of funds - Interest on Deposits v. Other additions			35,11,004	30,11,004		- 6	33,31,346	33,51,340
New Pension Scheme Sale of Publications		0	32,21,440	32,21,440		1	27,52,026	27,52,026
Royalty Recovery of advances with interest	1	:	1 :	:		1 :	1	
 Employees contribution towards Pension & CGHS Earnest Money and Security Deposits 	1 :	1 1	1 :	1	:	1	:	
Joint Services Receipts Miscelleneous Receipts Liabrary Books/Giffed Books	1,87,544			1,87,544	2,17,164	-		2,17,164
- Liabrary Books/Gimed Books - Publications/Video Films/Paper - Transfer of Interest from corpus	1,07,594	25,02,673	1 :	25,02,673	2,17,104	73,19,215	1 3	73,19,215
Adjustment during the year Undistributed Earnings			4,57,150	4,57,150			2,35,443	2,35,443
Total (b)	1,17,59,630	25,02,673	2,25,25,159	3,67,87,462	1,54,38,631	73,19,215	2,02,52,267	4,30,10,113
TOTAL (a+b)	11,40,57,150	8,66,55,346	10,58,90,646	30,66,03,142	11,38,68,426	8,41,71,853	9,73,17,309	29,53,57,566
 c) Utilisation/Expenditure towards objectives of funds i. Cepital Expenditure 								
- Fixed Assets - Others			1 0	0		1 2	1 :	
- Advance to Staff		1 2				1		
- Refund of Security								
 Upgradation of Library and Information Services 	1 1					177	00.00.000	00.00.000
- Deductions/Withdrawal from Fund	- F	1 7	55,13,000 22,61,472	55,13,000 22,61,472	1	1 2	99,88,000 30,43,242	99,88,00
Full and Final settlement Deductions/ Adjustments during the year		9,710	5,69,900	5,79,610	1 :	19,180	9,20,580	9,39,76
Depreciation during the year Depreciation Prior Period	26,88,879	5,710	0,05,500	26,88,879	47,43,350 2,55,469	10,100	3,20,000	47,43,350 2,55,469
Total	26,88,879	9,710	83,44,372	1,10,42,961	49,98,819	19,180	1,39,51,822	1,89,69,82
Revenue Expenditure Salaries, Wages and allowances etc. Rent rates and Taxes	1 :				:	:	:	
iii. Expenditure under Schemes - Improvement of Administrative Functioning								
- Publicity and Exhibitions				1 1		1 2		
- Services to Writers				10		1.0		
- Publication Schemes		1	1 :	18		100	M	1 1
Translation and Development of Languages Literary Functions and Programmes		1 0	1 0		100	- S	1 3	F 8
Joint Services Payment	S .	1 12	1 0	- 3		1 5		les a 3
- Golden Jubilee Celebrations		10	1 0			1 %	1 0	
- Other Schemes Expenditure		1 2		23			1 2	
Unspent Grant at the end of the year Total	84,19,886 84,19,886		:	84,19,886 84,19,886	65,72,086 65,72,086	:	1	65,72,086 65,72,086
Total								
TOTAL (c)	1,11,08,765	9,710	83,44,372	1,94,62,847	1,15,70,905	19,180	1,39,51,822	2,55,41,907

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31-03-2015

viii

L. 5 . 4			CURRENT Y	'EAR	PREVIOUS Y	EAR
12	Total	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	Tota
SCHEDULE 4 - SECURED LOANS AND BORROWINGS						
Central Government	-	- 1	-		*	-
2. State Government (Specify)			C 384		18.7	
3. Financial Institutions						
a) Term Loans		1 - 1		-		-
b) Interest accrued and due	-	2	-	-	-	2
4. Banks			103			
a) Term Loans	5. - 5	1 - 1			-	-
-Interest accrued and due		1 - 1		-	-	-
b) Other Loans (specify)		1 - 1			-	-
-Interest accrued and due	-	1 - 1		-		-
-Overdraft facility from Canara Bank	_	1 2 1		_		-
5. Other Institutions and Agencies			2	-		9
6. Debentures and Bonds				134	346	
			- 1			
7. Others (specify) -	(·					
TOTAL					5.74	

SCHEDULE 5 & 6

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31-03-2015

ix

reference to the result.		CURREN	T YEAR	PREVIOUS YEAR				
SCHEDULE 5 - UNSECURED LOANS AND BORROWINGS	Total	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	Tota		
1. Central Government	-			9	125			
2. State Government (Specify)	**		- 124			2		
3. Financial Institutions								
4. Banks:								
a) Term Loans								
b) Other Loans (Specify)	1123				1	1		
5. Other Institutions and Agencies	-		-	-	1	1		
6. Debentures and Bonds						- 2		
7. Fixed Deposits					1.5			
B. Others (Specify)		1.0				1.70		
TOTAL		-	1 -	-	-	-		
SCHEDULE 6-DEFERRED CREDIT LIABILITIES:								
Acceptances secured by hypothecation of capital equipment and other assets	- 2			. 8	100	000		
b) Others	*			12 01	zalet sch	-		
TOTAL			1 .	-		- 27		

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31-03-2015

		CURE	PREVIOUS YEAR					
	Total	Plan	Non Plan	GPF/ NPS	Plan	Non Plan	GPF/ NPS	Total
SCHEDULE 7 - CURRENT LIABILITIES AND PROVISIONS								
A. CURRENT LIABILITIES					l			
1. Acceptances:					1	l .		
Security Deposits From	NAME OF TAXABLE PARTY.	AVACCE DE COMPANI						
a) Library Members	59,72,498	59,72,498	*	-	53,23,598		*	53,23,598
b) Others	6,39,168	6,39,168			1,27,500	585		1,27,500
2. Sundry Creditors								
a) For Goods	56,439	56,439	9		56,439	-		56,439
b) Royalty	7,75,478	7,75,478		7	5,35,273			5,35,273
c) Others	47,59,260	47,59,260			8,68,916		*	8,68,916
3. Advances Received	1,43,544	1,43,544	· ·		1,43,544		- 50	1,43,544
4. Interest Accrued but not due on:		1				1 1		
a) Secured Loans/borrowings			0.1					
b) Unsecured Loans/borrowings			1				-	
5. Statutory Liabilities:		1		133	19	1000		
a) Overdue								
b) TDS payable					34			1 '
6. Other current Liabilities:			45.00.700	92	199	12,48,512		12,48,512
a) Salary Payable	15,09,790		15,09,790			12,46,512		12,40,512
b) Audit Fees	101510	1 04 540		- 0	1,04,216		- 8	1,04,216
c) GPF Account	1,04,549	1,04,549			1,04,216		51,977	51,977
d) Unclaimed balances		4 05 04 407	7,51,977	- 8	1,00,68,204	16,50,000	51,877	1,17,18,204
7. Unspent Balance of Grant at the end of the year	1,13,13,164	1,05,61,187	7,51,877		75555076500	95.000000000000000000000000000000000000		100000000000000000000000000000000000000
TOTAL (A)	2,52,73,889	2,30,12,122	22,61,767		1,72,27,690	28,98,512	51,977	2,01,78,179
B. PROVISIONS								
1. For Taxation	MCTES &				2.60	*3		
2. For Royalty Accrued	15,00,000	15,00,000			8,00,000		TO LOT A	8,00,000
3. Superannuation/Pension	21,00,000		21,00,000	1	*	21,00,000		21,00,000
Accumulated Leave Encashment	9.00,000		9,00,000		100	9,00,000		9,00,000
5. Trade Warranties/Claims	0,00,000		0,00,000					10.00
6. Others- Audit Fees Payable200,000	5,00,000		5,00,000	1		5,00,000		5,00,000
TOTAL (B)	50,00,000	15,00,000	35,00,000		8,00,000	35,00,000		43,00,000
TOTAL (A+B)	3,02,73,889	2,45,12,122	57,61,767		1,80,27,690	63,98,512	51,977	2,44,78,179

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULE FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31.03.2015

xi

(Amount Rs.)

SCI	HEDULE 8 - FIXED ASS	ETS		GROSS	S BLOCK			DEPRE	CIATION		NET B	LOCK
SL No.	DESCRIPTION	Rates	Cost/valuation As at beginning of the year	Additions during the year	Deductions during the year	Cost/valuation at the year-end	As at the beginning of the year	For the Year	Deductions during the year	Total up to the year-end	As at the current year-end	As at the previous year-end
Α.	FIXED ASSETS					310, 25					end?	175
1	LAND:											-
	a) Freehold			-				0.00		19.1		
- 1	b) Leasehold		83,95,459	- 15	4	83,95,459	12				83,95,459	83,95,459
2	BUILDINGS:											
	a) On Freehold Land			100	- 68	*:		#8	100	300		4.000
- 1	b) On Leasehold Land	10%	44,83,290	28,88,816	28	73,72,106	2,24,165	24,333		2,48,498	71,23,609	42,59,126
- 1	c) Ownership Flats/Premises		3,62,25,175		7	3,62,25,175				1	3,62,25,175	3,62,25,17
	d) Superstructures on Land			31	50		107	70			1	
3	PLANT & MACHINERY		*	1.4	- 6	*		- 1	8.53	0.50		500000
4	VEHICLES	15%	14,17,671	10	20	14,17,671	11,06,575	46,664		11,53,239	2,64,432	3,11,090
5	FURNITURE, FIXTURES	10%	2,71,97,514	72,239		2,72,69,753	1,80,62,239	9,20,751	7.0	1,89,82,990	82,86,763	91,35,27
6	OFFICE EQUIPMENT	15%	2,62,72,747	5,68,786	- 6	2,68,41,533	2,07,64,379	8,90,206		2,16,54,585	51,86,948	55,08,36
7	COMPUTER/PERIPHERALS	60%	1,20,79,890	6,10,962		1,26,90,852	1,14,17,205	6,51,369	5.75	1,20,68,574	6,22,278	6,62,68
8	ELECTRIC INSTALLATIONS	15%	6,85,102		2	6,85,102	4,97,800	28,095		5,25,896	1,59,206	1,87,30
9	LIBRARY BOOKS	10%	3,91,13,558	15,14,109		4,06,27,667	2,19,86,740		40	2,19,86,740	1,86,40,927	1,71,26,81
10	AIRCONDITIONERS	15%	65,08,644	86,968		65,95,632	57,45,899	1,27,460		58,73,359	7,22,273	7,62,74
В.	CAPITAL WORK IN PROGRESS		1,97,23,471		24,02,156	1,73,21,315			- 40		1,73,21,315	1,97,23,47
-	TOTAL CURRENT YEAR		18,21,02,521	57,41,900	24,02,156	18,54,42,265	7,98,05,001	26,88,879		8,24,93,881	10,29,48,385	10,22,97,51
_	PREVIOUS YEAR		17,32,35,976	93,60,545	4,94,000	18,21,02,521	7,48,06,182	52,26,789	2,27,970	7,98,05,001	10,22,97,520	9,93,03,75

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31-03-2015

ALCOHOL DAY		CURR	ENT YEA	R	PREVIOUS YEAR				
The state of the s	Total	Plan	Non Plan	GPF /NPS	Plan	Non Plan	GPF /NPS	Tota	
SCHEDULE 9 - INVESTMENTS FROM EARMARKED/ ENDOWMENT FUNDS							- 1		
1. In Government Securities		22	0.1	2			. 10		
2. Other approved Securities	+ - 1								
3. Shares		27	2	28					
4. Debentures and Bonds	1 - 1								
-IDBI Suvidha Bonds			-	277	5.20	2			
5. Subsidiaries and Joint Ventures									
6. Others	1 1				5440				
- Fixed Deposits	3,34,89,000		- 2	3,34,89,000	1000		3,00,00,000	3,00,00,000	
- IDBI Bank Flexi Bond	60,00,000			60,00,000			60,00,000	60,00,000	
- NABARD Bhavishya Nirman Bond	1,40,25,000		2	1,40,25,000			1,40,25,000	1,40,25,000	
- Fixed Deposits - New Pension Scheme	1,15,95,288			1,15,95,288	**		80,46,010	80,46,010	
TOTAL	6,51,09,288			6,51,09,288		1.	5,80,71,010	5,80,71,010	

SCHEDULE 10 - INVESTMENTS - OTHERS	CURR	PREVIOUS YEAR				
	Total	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	Total
1. In Government Securities	-					
2. Other approved Securities						20
3. Shares	1.0	- 2				88
4. Debentures and Bonds						
5. Subsidiaries and Joint Ventures						
6. Others	Uga di Serve		Act of their			
TOTAL	de la companya di					

SCHEDULE 11A

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31-03-2015

xiii

SCHEDULE 11 - CURRENT ASSETS, LOANS, ADVANCES ETC.

(Amount Rs.)

and the second of the second o	CURRENT YEAR					YEAR		
No. of the second second second	Total	Plan	Non Plan	GPF /NPS	Plan	Non Plan	GPF /NPS	Total
A. CURRENT ASSETS:					- A - b			
1. Inventories			1					
Stock of Publications and Paper								
BOOKS: Akademi Publications	7,99,87,185	7,99,87,185	11.90		7,15,86,360			7,15,86,360
Indirect Publications	1,49,560	1,49,560			1,59,270			1,59,270
Video Films & CD	8,80,100	8,80,100			7,89,050			7,89,050
PAPER: In Hand	20,86,376	20,86,376	-		74,86,887			74,86,887
With Printing Press	35,42,415	35,42,415			41,31,106		343	41,31,106
2. Sundry Debtors					150.050.000			
 a) Debts Outstanding for a period exceeding 								
twelve months	74,73,730	74,73,730	- 1		74,73,730			74,73,730
b) Others	13,47,355	13,47,355	- 62		52,84,121	07.0	1.5	52,84,121
Cash Balances in Hand (including cheques/								1
drafts,stamps)	17,34,617	17,34,617			8,65,855	8.0		8,65,855
4. Bank Balances:								2.5
a) With Scheduled Banks:	10000							1500
-On Current Accounts			*	*				
-On Deposit Accounts (Corpus fund)	1,11,63,000	1,11,63,000			1,00,00,000	349	- 2	1,00,00,000
-On Saving Accounts	1,98,26,957	1,90,74,980	7,51,977		1,94,87,272	16,50,000	- 2	2,11,37,272
-On Saving Accounts -GPF	1,15,60,695			1,15,60,695			56,91,670	56,91,670
b) With non-scheduled Banks:								
-On Current Accounts		CHIERT C				Marie Cons	1.6.035	
-On Deposit Accounts				2 2	- V		1/1	omin ar
-On Saving Accounts		-						
5. Post Office-Savings Accounts	STEPAS DVT			L 18 T	141018504			
TOTAL (A)	13,97,51,989	12,74,39,317	7,51,977	1,15,60,695	12,72,63,651	16,50,000	56,91,670	13,46,05,321

SCHEDULE 11B

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF BALANCE SHEET AS AT 31-03-2015

xiv

(Amount Rs.)

SCHEDULE 11- CURRENT ASSETS, LOANS & ADVANCES ETC. (Contd.)	CURRENT YEAR				PREVIOUS YEAR			
	Total	Plan	Non Plan	GPF /NPS	Plan	Non Plan	GPF /NPS	Total
B. LOANS, ADVANCES AND OTHER ASSETS								
1. Loans						Production of the Control of the		C-034 - NOVOCK
a) Staff	22,63,778	(*)	22,63,778	*3	29	27,73,875		27,73,875
b) Other Entities engaged in activities/objectives								
similar to that of the Entity		3853			350	10	1970	
c) Other- GPF Advances	57,12,728	858		57,12,728	150		61,81,773	61,81,773
2. Advances and other amounts recoverable in								
cash or in kind or for value to be received								
a) On Capital Account	*							
b) Prepayments			. 8				co.	
c) Others	111100000000000000000000000000000000000		1			40		100 TO SAME TO A
Tax Deducted of Source	10,62,834	10,62,501		333	8,58,861	(5)	25	8,58,861
Security Deposit	17,94,214	67.5	17,94,214		059	11,95,861	-	11,95,861
Prepaid Expenses	2,14,959	656	2,14,959		-	3,11,619		3,11,619
Joint Services Recoverable	40,80,995		40,80,995		1000	24,49,125	-	24,49,125
Other Recoverable	9,20,856	6,44,986	2,75,870		23,10,735	7,27,321		30,38,056
3. Income Accrued								
a) On Investments from Earmarked/					100			
Endowment Funds	1,50,59,015			1,50,59,015		240		
b) On Investments - Others	1,00,00,010			- 1,00,00,010	50.00		1,33,68,795	1,33,68,795
c) On Loans & Advances			2.5				-	
d) Corpus Fund	4,85,817	4,85,817	-		6,42,375		5	6,42,375
4. Claims Receivable								10.177
a) Recoverable- GPF	1,04,549			1,04,549		*	1,04,216	1,04,216
b) Non Plan A/c			14			*		
TOTAL (B)	3,16,99,744	21,93,304	86,29,816	2,08,76,625	38,11,971	74,57,801	1,96,54,784	3,09,24,555
TOTAL (A+B)	17,14,51,732	12,96,32,621	93,81,793	3,24,37,319	13,10,75,621	91,07,801	2,53,46,454	16,55,29,875

SCHEDULE 12 & 13

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31-03-2015

xv

		CURRENT YEAR	os -		PREVIOUS YE	AR
	Total	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	Tota
SCHEDULE 12 - INCOME FROM SALES/SERVICES						
1) Income from Sales					1 1	
a) Sale of Stores	*	*		F.3	100	
2) Income from Services					1 0 1	
a) Labour and Processing Charges	*			*8	- 6	
b) Professional/Consultancy Services				15	15	
c) Agency Commission and Brokerage				27	- 20	
d) Maintenance Services (Equipment/Property)	*	-		22	0 42	
TOTAL	-		7.5	*	-	8

		CURRENT YEA	PREVIOUS YEAR			
	Total	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	Tota
SCHEDULE 13 - GRANTS/SUBSIDIES						
rrevocable Grants & Subsidies Received						
1) Central Government			1			
a) Grant Received from Department of		1	1			
Culture, Ministry of Tourism & Culture			1		1	40.00 40.00
Plan	12,00,00,000	12,00,00,000		13,55,48,000		13,55,48,00
Non Plan	8,72,70,000	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	8,72,70,000	2002000000	9,40,90,750	9,40,90,75
North East (Plan)	3,34,00,000	3,34,00,000		2,97,00,000		2,97,00,00
150th Birth Anniversary (Plan),	79	-		100	M	
Ministry of Culture-SABAD (Biennale)	V2.5 90/1085					4 40 00 00
Ministry of Culture-IORARC Poetry Festival	20,05,559		20,05,559	1,40,00,000	1 5	1,40,00,00
Mini Festival of India in Peru & Cuba	4727713	22.00	1 .	32,00,000	00.00.000	
Rabindra Nath Tagore	3,21,418	3,21,418	1 0		36,00,000	36,00,00
2) State Government					100	1
Government Agencies	10000000	0.40.000	7 50 000	1 5	41 8	
Institutions/Welfare Bodies	10,60,000	3,10,000	7,50,000		1 6	
5) International Organisations	100000000000000000000000000000000000000		articolonia S	1	2000 STR	1.3-2-2
Others (SAMSUNG- Tagore Literatrue Award)	54,482	54,482			4	
Add: Unspent balance at the begining of the year	00 44 004	00 44 054	Printegs -	24,16,951	11 15 17 19 1	24,16,95
- of Tagore Commemoration Grant Scheme (TCGS)	22,41,951	22,41,951		24,10,901		24,10,00
- of SABAD (Biennale)	29,04,167	29,04,167	1			
Less: Unspent balance at the end of the year of	(05 63 360)	(25 62 260)	1	(22,41,951)		(22,41,951
Tagore Commemoration Grant Scheme (TCGS)	(25,63,369)	(25,63,369)		(65,41,001)		(4.2)
Less: Unspent balance at the end of the year of SABAD (Biennale)	(3,29,909)	(3,29,909)	A COLD	(29,04,167)		(29,04,167
TOTAL	24,63,64,299	15,63,38,740	9,00,25,559	17,97,18,833	9,76,90,750	27,74,09,58

SCHEDULE 14

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31-03-2015

xvi

A STATE OF THE STA		CURREN	NT YEAR	PREV	IOUS YEAR	
	Total	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	Total
SCHEDULE 14 - FEES/SUBSCRIPTIONS						
1) Entrance Fees	-					
2) Annual Fees/Subscriptions			* 5			
3) Seminar/Program Fees	A 1 911			120		
4) Consultancy Fees			-		2	
5) Others		1.0	-	4		-
TOTAL	-			5 340		-
		100			The same of the sa	

SCHEDULE 15

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31-03-2015

xvii

(Amount Rs.)

		nent from ked Fund	Investment Others		
SCHEDULE 15 - INCOME FROM INVESTMENTS	CURRENT YEAR	PREVIOUS YEAR	CURRENT YEAR	PREVIOUS YEAR	
1) Interest					
a) On Govt. Securities	141	20	21		
b) Other Bonds/Debentures	120	2	27	_	
2) Dividends					
a) On Shares	(*)		*		
b) On Mutual Fund Securities	(-)	0.5		1	
3) Rents	(*)		•		
4) Others	63,68,214	55,87,455		19	
Less: Transferred to GPF Fund	(63,68,214)	(55,87,455)	×		
TOTAL	-				
TRANSFERRED TO EARMARKED/ENDOWMENT FUNDS		to the			

SCHEDULE 16 & 17

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31-03-2015

xviii

11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	С	URRENT YEA	R	PRI	EVIOUS YE	AR
	TOTAL	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	TOTAL
SCHEDULE 16 - INCOME FROM ROYALTY,						
PUBLICATIONS ETC.						
1 Income from Royalty	40,000	40,000		48,700		48,700
2 Receipt from Akademi Publication	1,70,94,856	1,70,94,856	*	2,13,98,139	35,864	2,14,34,003
3 Others						
TOTAL	1,71,34,856	1,71,34,856		2,14,46,839	35,864	2,14,82,703
SCHEDULE 17 - INTEREST EARNED						
1 On Term Deposits						
a) With Scheduled Banks	20,40,811	10,32,467	10,08,344	39,86,704	13,54,220	53,40,924
b) With Non-Scheduled Banks	-	-		-		
c) With Institutions	50		*	-		
d) Others	- 2	-			-	
2 On Savings Accounts:						
a) With Scheduled Banks	9,59,493	4,85,327	4,74,166	6,00,000	5,03,287	11,03,28
b) With Non-Scheduled Banks		Litaira	11111		-	aleria :
c) Post Office Saving Accounts		-				
d) Others	×.				011	
3 On Loans:						
a) Employees/Staff	6,70,333	-	6,70,333		6,12,193	6,12,193
b) Others	₩.					
4 Interest on Debtors and Other Receivables		ugu u uzeli		-		
Others		LANE SE	L Mean An			
тота	36,70,637	15,17,794	21,52,843	45,86,704	24,69,700	70,56,404

SCHEDULE 18 & 19

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31-03-2015

			CURRENT Y	EAR .		PREVIOUS	YEAR
		Total	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	Tota
SCI	HEDULE 18 - OTHER INCOME						
1	Profit on Sale/disposal of Assets			20			
	a) Owned Assets	-	120		1		
	b) Assets acquired out of grants,	5.55	15.0		5)		
	or received free of cost	1			1		
	c) Sale of unserveciable material (Fixed Assets)	(*)	1943				
	d) Recovery of Cost of lost library books	4,251	4,251	*	1,087		1,087
2	Export Incentives realized	(1) (SE)	100				10.5
3	Miscellaneous Income	10/20			1		
	- General	9,99,572	5,60,969	4,38,603	16,717	4,96,636	5,13,35
	- Prior period income	29,72,364	29,60,797	11,567	6,37,110	1,04,733	7,41,843
	- Leave Salary/Pension Contribution	28,186		28,186	+	60,287	60,28
	- Employee Contribution to CGHS	2,12,030		2,12,030		1,90,225	1,90,225
	TOTAL	42,16,404	35,26,017	6,90,387	6,54,914	8,51,881	15,06,79
sc	HEDULE 19 - INCREASE/(DECREASE) IN STOCK OF						
	FINISHED GOODS &WIP						
a)	Closing Stock						
	- Finished Goods (Books)	8,10,16,845	8,10,16,845	21	7,25,34,680	9	7,25,34,680
	- Raw Material (Paper)	56,28,791	56,28,791	*	1,16,17,993		1,16,17,99
b)	Less: Opening Stock						-
	- Finished Goods (Books) - Raw Material (Paper)	7,25,34,680 1,16,17,993	7,25,34,680 1,16,17,993	eu cie iu	6,73,42,950 95,09,688		6,73,42,950 95,09,688
	NET INCREASE/(DECREASE) (a-b)	24,92,963	24,92,963		73,00,035	-	73,00,03

SCHEDULE 20 & 21

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31-03-2015

xx

	Salaries, Wages and Allowances Expenses on Employee's Retirement Terminal Benefits Contribution to New Pention Scheme Shortfall of GPF Interest earnings Others - Medical Facilities - Leave Travel Concession - TA/DA to staff TOTAL JLE 21 - OTHER ADMINISTRATIVE		CURRENT YEA	PREVIOUS YEAR			
	Na de la companya de	Total	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	Total
SCHED	DULE 20 - ESTABLISHMENT EXPENSES						
a) b)	Salaries, Wages and Allowances Expenses on Employee's Retirement	8,86,20,070	3,47,12,029	5,39,08,041	2,50,61,391	5,15,71,743	7,66,33,134
an c)	d Terminal Benefits Contribution to New Pention Scheme	2,49,96,089 14,10,923		2,49,96,089 14,10,923		2,15,88,244 10,56,532	2,15,88,244 10,56,532
d)	Shortfall of GPF Interest earnings						10,00,000
a) Sall b) Expe and Terr c) Cor d) Sho e) Oth - M - L - T TO SCHEDULE EXPENS a) Auc b) Prir c) Tele d) Oth e) Mai f) Rer	[1] 기계 기계 경기 기계						
	- Medical Facilities	15,63,975		15,63,975		21,57,331	21,57,331
	- Leave Travel Concession	14,68,139		14,68,139		2,84,289	2,84,289
	- TA/DA to staff	11,62,145		11,62,145		7,23,161	7,23,161
	TOTAL	11,92,21,341	3,47,12,029	8,45,09,312	2,50,61,391	7,73,81,300	0,24,42,691
	DULE 21 - OTHER ADMINISTRATIVE	70		LI.		27	
a)	Audit & Accounts fees	3,08,094		3,08,094		5,99,604	5,99,604
b)	Printing and Stationery	46,692	(*)	46,692		6,40,372	6,40,372
c)	Telephone & Postage	8,87,821		8,87,821		28,70,535	28,70,535
d)	Others Contingencies	17,23,649		17,23,649		29,77,796	29,77,796
e)	Maintenance of Vehicles	2,68,832		2,68,832		2,48,334	2,48,334
f)	Rent, Rates & Taxes	74,88,594		74,88,594	-	1,42,13,718	1,42,13,718
g)	Furniture & Equipments	9,16,053		9,16,053	*	97,706	97,706
	was a second of the second of	1,16,39,735	-	1,16,39,735		2,16,48,065	2,16,48,065

SCHEDULE 22

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31-03-2015

xxi

			CURRENT YE	EAR	PREVIOUS	YEAR	
		Total	Plan	Non Plan	Plan	NonPlan	Tota
SCHED	ULE 22 - PROMOTION AND						
	DISSEMINATION ACTIVITIES				1		
a)	Upgradation of Libraries and Information Services	70.09.431	70,09,431		68,85,919	1.50	68,85,919
b)	Publication Schemes	2,38,57,478	2,38,57478	2	3,56,04,377		3,56,04,37
c)	Modernisation & Improvement of Administrative	10.000000000000000000000000000000000000	(00000000000000000000000000000000000000		2001 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1 (1	1	or from the strate
7,60	Functioning	53,19,859	53,19,859	ile sin e	75,28,990	- 54	75,28,990
d)	Literary Functions & Programmes	4,30,39,847	4,30,39,847		3,46,34,828		3,46,34,828
e)	Services to Writers	2,36,50,291	2,36,50,291	2	2,83,24,377		2,83,24,37
f)	Promotion of Sale of Akademi Publications				The transfer of the second		Notice of the second
- 155	Advertisement, Publicity, Book Exhibitions	1,76,31,596	1,76,31,596	*	1,23,50,602		1,23,50,602
g)	Translation Schemes	97,89,598	97,89,598		1,34,25,375		1,34,25,375
h)	Regional Literary Study Projects	31,11,648	31,11,648	17	92,79,353	58.5	92,79,35
i)	Development of Languages	25,96,041	25,96,041		19,87,901	0.70	19,87,90
j)	Fellowships	2,64,738	2,64,738	2	11,34,682	0.20	11,34,682
k)	Celebration of Raj Bhasha	5,70,927	5,70,927		5,01,724		5,01,72
1)	Encylopaedia of Indian Poetic	73,455	73,455		18,48,291		18,48,29
m)	Bal Sahiyta Puraskar	38,21,849	38,21,849		45,14,743		45,14,74
n)	Samung-Tagore Literature Award				3,000	0.00	3,00
0)	Yuva Puraskar	40,07,078	40,07,078	15	43,21,089		43,21,08
p)	Tagore Commemoraration Scheme		-		1,75,000		1,75,000
q)	Rabindra Nath Tagore 150 Birth Cenetray	60,482	60,482		4,53,040	-	4,53,040
r)	Prior perid Expenses	32,50,954	32,50,954	-	5,55,117	(**)	5,55,11
s)	National Bibliography of Translations		-		5,70,452		5,70,45
t)	Anthology of Indian Dicourse on				AV 867		A STATE OF
	Translation of India				8,32,460	100 000	8,32,460
u)	Indian Literature Abroad	15,68,054	15,68,054		4,66,199	1.70	4,66,199
(v)	Biennale of World Poetry	25,74,258	25,74,258	2	1,09,29,544	-	1,09,29,544
w)	Indian Ocean Reim Association (IORA)	1,96,141	1,96,141		49,92,904		49,92,904
x)	Mini Festival of India in Peru & Cuba	1 1 1 1 1 1	100000000000000000000000000000000000000	-	-	36,00,000	36,00,000
274	TOTAL	15,23,93,725	15,23,93,725	-	18,13,19,967	36,00,000	18,51,15,379

SCHEDULE 23 & 24

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULES FORMING PART OF INCOME & EXPENDITURE FOR THE YEAR ENDED 31-03-2015

xxii

	CURRENT	YEAR			PREVIOUS Y	EAR
	Total	Plan	Non Plan	Plan	NonPlan	Tota
SCHEDULE 23 - EXPENDITURE ON GRANTS, SUBSIDIES ETC.						
a) Grants Given to Institutions/Organisation			(*)	- 65		,
b) Subsidies given to Institutions/Organisations						
- Assistance to State Akademies and other institution	11,40,124	11,40,124		14,63,049	3.0	14,63,049
TOTAL	11,40,124	11,40,124	-	14,63,049		14,63,049
SCHEDULE 24 - INTEREST	31	. v		- Ca		
a) On Fixed Loan				3		
b) On other Loans (including Bank Charges)	-					
c) Others (specify)	-	-			-	
TOTAL		-		-		

xxiii

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI RECEIPT AND PAYMENTS ACCOUNT OF PLAN & NON-PLAN FOR THE PERIOD FROM 01.04.2014 TO 31.03.2015

RECEIPTS	CURRENT	YEAR	PREVIO	OUS YEAR	PAYMENTS	CURRENT YEAR		PREVIOUS YEAR	
	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan		Plan	Non Plan	Plan	Non Pla
I. Opening Balance					I Expenses				
a) Cash in hand	6.39,557		11,89,688	93	a) Establishment Expenses	3,47,12,029	8,37,46,360	2,46,74,843	7,75,09,65
b) Bank Balances					(Corresponding to Schedule 20)	O/11/12/000	0,01,10,000	2,40,74,010	7,70,00,00
i) In Current Accounts	20	0.00	20	21	b) Administrative Expenses		1,04,63,558		1,98,72,85
ii) In Deposit accounts	40		1.0	2	(Corresponding to Schedule 21)	19	1,04,00,000		1,30,72,00
iii) Saving accounts	1,94,87,272	16,50,000	1,37,40,092	9,00,000	c) Promotion and dissemination				
c) Stamps in Hand	2,26,298		24,273	-	Expenses	14,34,75,929		17,37,79,261	36,00,000
10.0		1 1	-5(5)(5)		(Corresponding to Schedule 22)	14,04,70,023	0.00	17,57,79,201	36,00,000
II Grants Received					d) Expenditure on Grants,				
a) From Government of India		1 1			Subsidies etc.	11 40 104	1	44.04.540	
- Ministry of Culture-Plan	12,00,00,000	3343	13,55,48,000	22		11,40,124		14,64,549	100
- Ministry of Culture-Non Plan		8,72,70,000		9,40,90,750	(Corresponding to Schedule 23)				
- Ministry of Culture-		370000000000000000000000000000000000000		371.15670.55	Il Payments made against fund				
Capital Grant (Plan)	50,00,000	540	75,00,000	-01	- 1970年、1980年 (1997年) 17月1日 (1997年) 17日	555			
- Minstry of Culture-					for various projects		0.5	100	27
Capital Grant (Non-Plan)	40		20	7,50,000	W boostmants and describe and				
- Ministry of Culture-		1 1			III Investments and deposits made				100
North East (Plan)	3,34,00,000		2,97,00,00		a) Out of Earmarked/Endowment funds		137	14.	
- Ministry of Culture-			100000000000000000000000000000000000000	1931	b) Out of Own Funds (Investment-others)				
150th Birth Anniversary		1 1			IV Expenditure on Fixed Assets &				
(Plant) RNT	20		2		Capital Work in Progress				
- Ministry of Culture-SABAD		1 1		100	a) Purchase of Fixed Assets	26,29,207	-	77,12,618,00	
(Biennale)	400		1,40,00,000		b) Expenditure on Capital Work			276032-0-20	
- Ministry of Culture-IORARC					in Progress	3250	87	9,17,424	- 23
Poetry Festival	40	20,05,559	32,00,000		NAME OF THE PARTY		1.0		
- Ministry of Culture-Mini Festival					V Refund of surplus money/Loans				
of India in Peru & Cuba (Non P)	201	5.	10	36,00,000	a) To the Government of India	(5)			2
- Ministry of Culture Tagore		1 1		1035(5)(5)	b) To the State Government			9.1	1
Commemoration	3,21,418				c) To other providers of funds		94		
b) From State Government	-				N. M. 1440 (1990)			- 0	
c) From other sources					VI Finance Charges (Interest)				
- Kalakshetra foundation									
festival of India PH 1	3,10,000	9		1520	VII Other Payments (Specify)				
- West Zone Culture Centre-		61 7 71 6	1911	V 20 804	Shortfall in GPF investment			- 350	
Festival of India in South Africa		7,50,000	1150		Advances of Staff	- 4	12	2 2	

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI RECEIPT AND PAYMENTS ACCOUNT OF PLAN & NON-PLAN FOR THE PERIOD FROM 01.04.2014 TO 31.03.2015

×	۶	٠	r	i	٩		
и	١.	,	١.	ı	٦	,	

RECEIPTS	CURRENT	YEAR	PREVIO	OUS YEAR	PAYMENTS	CURREN	T YEAR	PREVIO	US YEAR
	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan	18	Plan	Non Plan	Plan	Non Plan
Il Income on Investments from					- Convevance Advance		1,75,200		2,47,760
a) Earmarked/Endow.Funds		I I			-Festival Advance		1,83,750	1	1,61,250
b) Own funds (On Investments)	10,31,797	10,08,344	19,00,000	13,54,220	- Computer Advance	100	51,765		60,000
WORKER TO SERVICE STORES OF THE SERVICE STORES		100000000000000000000000000000000000000		5-15302-0010101	CONTRACTOR		31,703	100	00,000
/ Interest Received		200000000		0.702579057	- HBA Advance		1.5	52.25	
a) Loans, Advances etc.		6,70,333		6,12,193	Security Refunded	26,750	1.5	25,550	13
b) On Bank deposits	4,85,327	4,74,166	6,00,000	5,03,287	Security Deposit given	5,98,353	14	100	13.
9990-1120-120-120-120-120-120-120-120-120-1				10-0-003-003-003	Joint Services		41,13,620	19	54,31,099
Other Income		1 1		l .	Others (Recoverable)	2,45,421	400000	14,34,038	4,51,451
- Fees (Admission & Tution)					TDS Paid/Recoverable	17,13,409		21,92,864	3,403,100
- Donations	-		**	**			12		
		I		15	Tax Deducted at Source	2,03,640		3,25,424	
1 Amount Borrowed		-	*	**	Earnest money refunded				
/II Any other receipts (give details)		1 1			22 SACE				
a) Recovery of Staff Advances		9,20,812		8,92,369	Closing Balances	menters rest		000000000000000000000000000000000000000	l
b) Joint Services	85	11,45,902	**	53,93,049	a) Cash in hand	9,93,213	1.7	6,39,557	
c) Miscellaneous Income	5,13,243	4,38,603	17,804	4,96,636	b) Bank Balances				
d) Employees Contribution to		70.000.000.0		0.0000000000000000000000000000000000000	i) In Current Accounts		84	100	ं
CGHS	20	2,12,030	5	1,90,225	ii) In Deposit accounts				
e) Security Deposit	25	9,84,441	7,20,050	***		4.00.74.000	251022	4 0 4 0 7 0 7 0	40.00.000
f) Receipt from Akademy				100000000	iii) Saving accounts	1,90,74,980	7,51,977	1,94,87,272	16,50,000
Publications	2,10,31,622		1,92,61,524	35,864	c) Stamps in Hand	7,41,404		2,26,298	
g) Royalty Received	40,000		48,700						
h) Prior Period Receipts	29,60,797	11,567	11,49,999	1,05,183					l .
i) TDS Deducted/Recovered	17,13,409		21,92,864						l
j) Earmarked/Endow. Funds		1 1		l .		1 1			l
Addition of the Funds	*								l .
k) Interst on Corpus Fund	670	-	20,86,704						l
Employees Contribution to									
Pension	-	28,186		60,287					
m) Earnest money	51	2,02,877							
n) SAMSUNG- Tagore Literature									
Award	54,482	*							
o) Deposits (GPF unclaimed)	51,977							1 173	
TOTAL	20,55,54,461	9,94,86,230	23,28,79,698	10,89,84,063	TOTAL	20,55,54,461	9,94,86,230	23,28,79,698	10,89,84,063

Place: New Delhi Date: 11.06.2015 SD/-RAJESH K. GUPTA Senior Accountant SD/-BABURAJAN S. Deputy Secretary (Accts) SD/-RENU MOHAN BHAN Deputy Secretary (Admn) SD/-K.S.RAO Secretary

XXV

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULE FORMING PART OF RECEIPTS & PAYMENTS FOR THE YEAR 01.04.2014 TO 31.03.2015

PARTICULARS	TOTAL EXPENDITURE	PLAN SALARY	OTHER RECOVERABLE	TOTAL
Staff Pay & Allowances	5,34,56,687	3,47,12,029		8,81,68,716
Medical Facilities	15,63,975	8.	91.3	15,63,975
Gratuity	38,25,244			38,25,244
Pension including family pension	2,11,70,845	20	12	2,11,70,845
Contribution to New Pension Scheme	11,98,325			11,98,325
Leave Travel Concession	13,69,139	-		13,69,139
TA/DA to Staff	11,62,145	40		11,62,145
TOTAL	8,37,46,360	3,47,12,029		11,84,58,389

SUB SCHEDULE OF RECEIPT & PAYMENT ACCOUNT - EXPENSES (A) ESTABLISHMENT EXPENSES

xxvi

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULE FORMING PART OF RECEIPTS & PAYMENTS FOR THE YEAR 01.04.2014 TO 31.03.2015 SUB-SCHEDULE OF RECEIPT & PAYMENT ACCOUNT - (b) Expenses-ADMINISTRATIVE EXPENSES

.No.	Particulars	Total Expenditure	Plan Salary	Fixed Assets	Other Recoverable	Total
	Furniture & Equipment Audit Fees Printing & Stationery	3,08,094 46,692	:			3,08,094 46,692
- 1	Telephone & Postage	9.07.571	2	100		8.87.57
- 1	Telephone & Postage Other Contingencies	15,36,039	1.0	2	20,000	15,36,039
_	Staff Car Maintenance	2,68,832			22.55	2,68,83
	Rent Rates & Taxes	74,33,179 1,05,00,407	1360 ***	20%	20,000	74,33,17 1,04,80,40
	Upgradation of Libraries &		Magnetoreous	374,300,000		
	Information Services Development of Libraries including	1,42,19,936	57,24,416	13,26,565		71,68,95
	Reading Room Expenses Documentation & Bibliography	89,84,389	41,97,181	13,26,565		34,60,64
	Centre	52,35,547	15,27,235	70		37,08,31
	Who's Who of Indian Writers			*		0.00100-000-000
	Publication Schemes	2,49,54,552	66,79,770		4,917	1,82,69,86
	Publications	2,00,59,584	41,87,767	*	4,917	1,58,66,90
	Journals	42,30,380	24,92,003			17,38,37
	National Bibliogarphy of Indian Literature 1954-80 Royalty	6,59,273 5,315				6,59,27 5,31
	Prior Period Plan	20,59,386			- 2	20,59,38
	Modernisation & Improvement of	20,00,000				
	Administrative Functioning	1,46,77,127	82,34,379	12,30,403		52,12,34
	Computerization	14,01,449		6,10,962		7,90,48
	Improvement & Maintenance of Offices	1,32,75,678	82,34,379	6,19,441		44,21,85
	Literary Functions & Programmes Centenary Celebrations, Seminars &	4,26,81,853			1,56,943	4,25,24,91
	Writers Workshops etc.	3,44,89,833	75	*	94,428	3,43,95,40
	Literary Forums, Writers Meetings,	******		1119		
	Men & Books & Meet the Author Prog.	81,92,020			62,515	81,29,50
- 1	Services to Writers, Authors & Cultural Exchange Programmes etc.	2.36,73,013		1		2,36,73,01
- 1	Travel Grant to Authors	1,65,676		S		1,65,67
- 1	Literary Exchanges	28,40,864	1 -4			28,40,86
- 1	Annual Award to Writers & Fellows	92,15,881			G-1003	92,15,88
	Travelling Allownace to Members	1,01,68,514				1,01,68,5
	Entertainment & Books for Presentation Assistance to State Akademies &	16,954	1.5	2.5		16,95
	Other Cultural Institutions	11,40,124	- 2		- 12	11,40,12
	Medical Assistance to writer	THE I TO THE		ALLES SELEN	NEW COLERAN	10000000000
	Writer's in Residence	1,25,000	MA THE SEL	CENTER OF SO	- to a min	1,25,00
ŀ	TOTAL C/F	13,27,66,275	2,06,38,565	25,56,968	1,81,860	10,93,88,88

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI SCHEDULE FORMING PART OF RECEIPTS & PAYMENTS FOR THE YEAR 01.04.2014 TO 31.03.2015 SUB-SCHEDULE OF RECEIPT & PAYMENTS ACCOUNT - (b) Expenses-ADMINISTRATIVE EXPENSES

S.No.	Particulars	Total Expenditure	Plan Salary	Fixed Assets	Other Recoverable	Total
		TOTAI B/F 13,27,66,275	2,06,38,565	25,56,968	1,81,860	10,93,88,882
7	Promotion of Sale of Akademi Publications, Advertisement, Publicity & Book Exhibition including packing, forwarding etc. Translation Schemes	1,96,54,125 1,55,74,626	21,33,445 60,67,879	72,239	55,521	1,73,92,920 95,06,747
0)	Translation Centre Translation Prize Translation of Award Winning Books Translation of Children's Literature	40,43,867 60,15,623 51,62,405 3,52,731	31,35,687 11,93,037 17,39,155		. !	9,08,180 48,22,586 34,23,250 3,52,731
9	Regional Literary Studies Projects	90,40,524	58,72,140	9		31,68,384
10 a) b)	Development of Languages Language Development Board Bhasha Samman Tribal Literature & Oral Tradation Project	25,56,216 3,68,003 15,58,748 6,29,465		•	3,000	25,53,216 3,68,003 15,55,748 6,29,465
11	Coomaraswamy Fellowship	3903 - 40			1.00	
2	Others Fellowship	2,58,729				2,58,729
3	Celebration of Hindi Week	5,70,967	- 8		5,040	5,65,927
1	Premchand Fellowship	22.22.5				
5	Bal Sahitya Puraskar	37,81,849	- 2	-		37,81,849
6	House Building Advance to Staff	(NASA) 9-	*:		100	
7	Yuva Puraskar New Schemes Building	39,78,204 44,84,754	21	11 5	1	39,78,204 44,84,754
) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i) (i	National Bibliography of Translations Encyclopaedia of Indian Poetic Great Books of India	73,455				73,455
(i)	Samsung-Tagore Literature Award Translation of Indian Classics into European Languages	100	:	:	1	
vii) viii) x)	Anthology of Indian Discourse on Translation of India Rabindra Nath Tagore Common Welath Games Tagore Commemoraration Scheme	60,482	Į-	į		60,482
ix) x) xi) xii) xiii) xiv)	Indian Literature Abroad Blennale of World Poetry Indian Ocean Reim Association (IORA) Mini Festival of India in Peru & Cuba	15,68,054 25,86,622 1,96,141		- 8		15,68,054 25,86,622 1,96,141
AIV)	Grand Total	19,26,66,269	3,47,12,029	26,29,207	2,45,421	15,50,79,612
		Idirdiodirog		Editales.	white.	.0,00,,0,012
	Less:Tfr to Establishment Expenses Amount as per Schedule 24 (VII) Joint Services (VIII) Library Security Deposits Refunded	41,13,620 26,750	(3,47,12,029)	36,333		40,77,287 26,750
				26,65,540	2,45,421	

xxviii

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI BALANCE SHEET OF GENERAL PROVIDENT FUND AS ON 31-03-2015

2013-2014	LIABILITIES	2014-2	2015	2013-2014	ASSETS	2014-2	015
11,913,450 5,351,348	GPF Account Opening Balance 01.04.2014 Addition during the year: Employees contribution to Fund Interest Credited to Subscriber's Account	73,146,090 12,935,505 5,911,064		42,55,010 3,791,000 6,000,000 14,025,000	Investment (at cost) Fixed deposit & Bond with : Canara Bank, New Delhi-New Pension Scheme UCO Bank, Flexi Bond I D B I Bank Flexi Bond NABARD-Bhavishya Nirman Bond	7,363,288 4,232,000 6,000,000 14,025,000	
87,097,912		91,992,659	1	30,000,000 58,071,010	UCO Bank, New Delhi	33,489,000	65,109,28
99,88,000 920,580 3,043,242 13,951,822 73,146,090	Deduction during the year : Final withdrawals Advances Converted into final withdrawal Full and Final settlements	5,513,000 569,900 2,261,472 8,344,372		13,357,621 5,475,000 5,721,669	Interest Accrued on Investments-GPF Opening Balance 01.04.2014 Add: Interest Accrued during 2014-201 Less: Interest Received on Maturity	13,110,952 5,822,483 4,956,906	13,976,529
	New Pension Scheme		83,648,287	13,110,952	1		
2,800,734 2,800,734 388,587 5,990,055 1,056,532	Opening Balance 01.04.2014 Employee's contribution to New Pension Scheme Akademi's contribution to New Pension Scheme Interest Earned on N P S Fixed Deposits Addition during the year: Employee's contribution of New Pension Scheme	3,857,266 3,857,266 1,027,549 8,742,081 1,198,325		644,203 638,962 1,025,322 257,843	Interest accrued on Investments-NPS Opening Balance 01.04.2014 Add: Interest Accured during 2014-2015 Less: Interest Received on Maturity Less: Accured interest converted in Fixed Deposit	257,843 824,643	
1,056,532 638,962 2,752,026	Akademi's contribution to New Pension Scheme Interest Earned on NPS fixed deposits	1,198,325 824,790 3,221,440	11,963,521	7,230,823 3,225,000	Advances to Subscribers Opening Balance 01-04-2014 Add: Granted during the year	6,181,773 3,358,000	1,082,48
1,241,873 5,475,000 112,455	Interest (Unappropriated) Account Opening balance 01-04-2014 Add : Interest accrued on Investment Add: Interest received on SB A/c	1,477,316 6,149,694 218,520		4,274,050 6,181,773	Less: Recovered during the year Other Advances	3,827,045	5,712,72
6,829,328 5,351,348 664	Less : Interest credited to G.P.F. Subscribers Less : Bank Charges Less: Tax Deducted at Source	7,845,530 5,911,064		58,690 45,526 104,216	Amount recoverable- Sahitya Akademi Add: Tax Deducted at Source Less: Amount Received Add: Adjustment as per Contra	104,216 333	104,54
1,477,316 51,977	Unclaimed GPF Balances Less: unclamied GPF balance transferred to Non-Plan	5,911,064 51,977 (51,977)	1,934,466	82,003 5,609,667 5,691,670	Bank Balances SB A/c No. 01100/401527, SBI, New Delhi SB A/c No. 3264, Canara Bank, New Delhi	85,262 11,475,433	11,560,69
83,417,464	TOTAL		.97,546,274	83,417,464	TOTAL	-	97,546,27

SAHITYA AKADEMI, NEW DELHI RECEIPTS & PAYMENT OF GENERAL PROVIDENT FUND FOR THE PERIOD ENDED 01.04.2014 TO 31.03.2015

2013-2014	Receipts	2014	-2015	2013-2014	Payments	2014-	2015
20,27,309 74,253 21,01,562	Opening Bank Balance Canara bank State Bank of India	5,609,667 82,003	5,691,670	99,98,000 3,043,242	GPF ACCOUNT Final withdrawals Unclaimed GPF Balance Full and Final settlements	5,513,000 51,977 2,261,472	7,826,44
	GPF ACCOUNT			13,031,242			1
11 913 450F	mployees Subscription to Fund	12,935,505			ADVANCES TO SUBSCRIBERS		
3,353,470	Advances Paid against Fund	3,257,145		3,225,000	Advances paid to subscribers during the year	4	3,358,00
•	Interest Credited to Subscribers	10	16,192,650	13/1/10/11/10/20			=100×001=7
15,266,920							
	NEW PENSION SCHEME				INVESTMENTS		
1,056,532	Akademi's Contribution	1,198,325		30,000,000	G P F Investments made during the year		
1,056,532	Employee's Contribution	1,198,325			2 22		
1,025,322	Interest on Fixed Deposit	147	2,396,797	10,291,756	INEW PENSION SCHEME Investments	2,179,500	2,179,500
3,138,386	All			40,291,756			
0.00	INTEREST RECEIVED						
5,301,669	Interest on GPF Investment	5,339					
> 5000000000		202022			AMOUNT RECOVERABLE FROM		
112,455	Interest on Saving Bank A/c	218,520	040.050	004	SAHITYA AKADEMI	000	
420,000 58,34,124	IDBI Flexi Bond	420,000	643,859	664	Add: Bank Charges Add: Interest Paid on GPF Final Settlement	1	
56,34,124	INVESTMENTS			1000	Add: Adjustment		
27,715,243	Investment Encashed during the year GPF			45,526	Add: Tax Deducted at Source	333	333
8,229,623	Investment Encashed during the year NPS		-	46,190			
35,944,866	30 10					1 6	
					CLOSING BANK BALANCES	11 175 100	
				5,609,667 82,003	Canara Bank StateBank of India	11,475,433 85,262	11,560,695
		ME MAIN	will a	5,691,670	Stateballk of Illula	00,202	1,500,695
62,285,858	TOTAL	J. 100	24,924,977	62,285,858	TOTAL	-	24,924,977

XXX

						INVESTM	ЕНТ				INTEREST			
F D Number	Date of Purchase	Date of Maturity	Value of Invest- ment	Rare of Interest	Opening Balance as on 1-4-2014	Addition during 2014-15	Maturity during 2014-15	Balance as on 31-3-2015	Accrued upto 31-3-2014	Accrued during 2014-15	Total as on 31-3-2015	Received on maturity during 2014-2015	Accrued as on 31-3-2015	Total value of investment
NEW PENSION SCHE	ME FIXED DEF	OSIT WITH CA	NARA BAN	K, NEW D	ELHI									
2417301003331/36 KDR NO.	31/08/2013	01/10/2014	138,893	8.75 %	138,893		138,893	0	7,092	6,560	13,652	13,652	9	7.
2417301001457/14 KDR NO.	01/10/2013	01/11/2014	144,736	8.75 %	144.736		144,736		6,315	7,910	14,225	14,225	*	1
2417301003331/37 KDR NO.	04/10/2013	07/11/2014	183,128	8.75 %	183,128		183,128		7,858	10,285	18,143	18,143		
2417301001457/15 CDR NO.	30/10/2013	03/12/2014	141,189	8.75 %	141,189		141,189		5,145	8,808	13,953	13,953	×	
2417301000288/6 CDR NO.	30/11/2013	11/01/2015	17,635	9.06 %	17,635		17,635		533	1,314	1,847	1,847		
2417301002902/8 KDR NO.	01/12/0213	01/01/2015	144,204	9.05 %	144,204	-	144,204		4,326	10,357	14,683	14,683		
2417301003331/41 KDR NO.	30/12/2013	30/01/2015	150,798	9.05 %	150,798	(35)	150,798		3,440	11,919	15,359	15,359	100	0.5
2417301003234/18 CDR NO.	31/12/2013	02/03/2015	129,928	9.06 %	129,928		129,928	100	2,932	11,356	14,288	14,288	197	1
2417301002843/6 KDR NO.	22/01/2014	15/03/2015	19,487	9.05 %	19,487		19,487		333	1,763	2,096	2,096	35	
2417301002902/9 CDR NO.	29/01/2014	28/03/2015	133,749	9.05 %	133,749		133,749		2,056	12,551	14,607	14,607	12	
2417301003331/43 OFI NO.	30/01/2014	01/03/2015	160,241	9.05 %	160,241	9:50	160,241		2,384	13,858	16,242	16,242	35	
2417301003234/19 KDR NO.	01/02/2014	01/01/2015	153,602	8.25 %	153,602		153,602	2	2,048	9,894	11,942	11,942	7.	
2417401002599/10 CDR NO.	02/02/2015	03/03/2015	142,118	9.05 %	142,118		142,118	*	2,044	12,362	14,406	14,406	2	107
2417301003331/45 CDR NO.	26/03/2014	20/11/2014	146,762	7.40 %	146,762		146,762	7	179	6,998	7,177	7,177		
2417301001458/5 CDR NO.	26/03/2014	28/11/2014	148,164	7.40 %	148,164		148,164	-	180	7,315	7,495	7,495	65	8.
2417301001459/8 CDR NO.	26/03/2014	28/11/2014	169,368	7.40 %	169,368		169,368		206	8,362	8,568	8,568	9	
2417401001457/16 CDR NO.	28/03/2014	25/01/2015	151,851	8.25 %	151,851		151,851	-	137	10,475	10,612	10,612		- 0
2417401003331/46 CDR NO.	28/03/2014	26/12/2014	154,346	8.25 %	154,346		154,346	100	140	9,526	9,666	9,666		3 85
2417401001461/10	28/03/2014	25/11/2014	162,405	7.40 %	162,405		162,405		132	7,913	8,045	8,045		
(DR NO. 2417401003331/47 (DR NO.	28/03/2014	26/10/2014	164,896	7,40 %	164,896		164,896		134	6,995	7,129	7,129	15	
2417401001455/4	28/03/2014	25/09/2014	169,616	7.40 %	169,616		169,616		138	6,117	6,265	6,255	92	55
CDR NO. 2417401001455/5 CDR NO.	20/03/2014	25/09/2014	27,364	7.50 %	27,364		27,364		22	984	1,006	1,006	27	
2417307000017/21	28/02/2014	23/08/2014	180,331	7.50 %	180,331		180,331		148	5,336	5,484	5,484		

xxxi

						RYESTW	ENT				INTEREST			
F D Number	Date of Purchase	Date of Meturity	Value of Invest- ment	Rare of Interest	Opening Balance es on 1-4-2014	Addition during 2014-15	Maturity during 2014-15	Balance as on 31-3-2015	Accrued upto 31-3-2014	Accrued during 2013-15	Total as on 31-3-2015	Received on maturity during 2014-2015	Accrued as on 31-3-2015	Total value of Investment
KDR NO. 2417307000017/22	28/03/2014	25/07/2014	173,028	7.50 %	173,028	1.00	173,028	81	142	4,089	4,231	4,231		135
KDR NO. 2417301000108/62 KDR NO.	28/03/2014	23/06/2014	172,580	7.50 %	172,580		172,580		145	2,940	3,085	3,085	-	17
2417301000108/63 KDR NO.	28/03/2014	23/05/2014	171,055	7.50 %	171,055	1/2	171,055	7.5	141	1,827	1,968	1,968	125	135
2417401001460/6 KDR NO.	30/03/2014	01/03/2015	152,935	8.25 %	152,935		152,935		69	11,832	11,901	11,901	2	83
2417401001460/7 KDR NO.	30/03/2014	01/03/02015	20,398	8.25 %	20,398		20,398	*	9	1,578	1,587	1,587		12
2417301000037/4 KDR NO.	25/04/2014	28/03/2014	161,151,	4.50 %		161,151	161,151			556	556	556	12	14
241740100326/2 KDR NO.	30/04/2014	30/03/2015	168,480	8.25 %		168,480	168,480		88	13,031	13,031	13,031	17	17
2417301000108/65 KDR NO.	23/05/2014	18/07/2014	172,826	7.50 %	-	172,826	172,826		12	1,989	1,989	1,989		
2417301000097/5 KDR NO.	23/05/2014	20/06/2014	161,651	4.50 %	1.5	161,651	161,651		88	558	558	558		(*
2417401001455/6 KDR NO.	27/05/2014	31/03/2014	14,076	8.25 %		14,076	14,076			996	996	996		52
2417401001455/7 KDR NO.	30/05/2014	31/03/2015	174,060	8.25 %		174,060	174,060		32	12,207	12,207	12,207		87
2417301000106/66 KDR NO.	01/06/2014	25/07/2014	148,863	7.50 %	-	148,863	148,863		1.0	1,652	1,652	1,652		81
2417301000097/11 KDR NO.	26/06/2014	18/07/2014	162,153	4.50 %		162,153	162,153			560	560	560		8.
2417301000108/67 KDR NO.	23/06/2014	18/09/2014	175,357	7.50 %		175,357	176,357			3,135	3,135	3,135	2	82
2417401000282/4 KDR NO.	30/06/2014	30/03/2015	175,606	8.25 %	100	175,606	175,606		10	11,092	11,092	11,092	*	
2417301000108/68 KDR NO.	18/07/2014	12/09/2014	174,616	7.50 %		174,616	174,616		-	2,009	2,009	2,009		32
2417301000097/15 KDR NO.	18/07/2014	18/08/2014	162,657	4.50 %	1.5	162,657	162,657		18	562	562	562	(**)	12
2417401000017/26 KDR NO.	25/07/2014	20/11/2014	176,823	7.20 %	-	176,823	176,823		-	4,180	4,180	4,180		- 12
2417301000108/69 KDR NO.	25/07/2014	17/09/2014	150,350	7.00 %		150,350	150,350		100	1,557	1,557	1,557	111.	
2417401000282/5 KDR NO.	31/07/2014	31/03/2014	185,120	7.75 %		185,120	185,120			9,653	9,653	9,653		- 1
2417401000282/6 KDR NO.	06/08/2014	31/03/2015	28,182	7.75 %		28,182	28,182			1,433	1,433	1,433		
2417301000097/17 KDR NO.	15/08/2014	12/09/2014	163,163	4.50 %	THE AT SA	163,163	163,163	11 500 1	2011	563	563	563	92	- 2
241740100288/7 KDR NO.	29/08/2014	31/03/2015	186,288	7.75 %		186,288	186,288		7902	8,521	8,521	8,521	7	
2417301000108/70	12/09/2014	07/11/2014	176,424	7.00 %		176,424	176,424			1,895	1,895	1,895		

xxxii

						RVESTM	ENT				INTEREST			
F D Number	Date of Purchase	Date of Maturity	Value of Invest- ment	Rare of Interest	Opening Balance as on 1-4-2014	Addition during 2014-15	Maturity during 2014-15	Balance as on 31-3-2015	Accrued upto 31-3-2014	Accrued during 2013-15	Total as on 31-3-2015	Received on maturity during 2014-2015	Accrued as on 31-3-2015	Total value of investment
KDR NO. 2417301000097/24 KDR NO.	12/09/2014	10/10/2014	163,670	4.50 %	653	163,670	163,670	12		565	565	565		
2417301000108/71 KDR NO.	17/09/2014	10/11/2014	151,751	7.00 %		151,751	151,751	19		1,572	1,572	1,572		
2417301000108/72 KDR NO.	1 8/09/2014	14/12/2014	178,178	7.00 %	305%	178,178	178,178	17	(30)	2,973	2,973	2,973	95	. 1
2417401001455/10 KDR NO.	22/09/2014	19/03/2015	28,269	7.25 %		28,269	28,269			1,009	1,009	1,009		
2417401001455/11 KDR NO.	25/09/2014	25/03/2015	175,246	7.75 %	887.8	175,246	175,246	17	070	6,856	6,856	6,856	0.7	1
2417401001455/13 KDR NO.	30/09/2014	30/03/2015	186,288	7.75 %		186,288	186,288			7,288	7,288	7,288		
2417301000097/26 KDR NO.	10/10/2014	07/11/2014	164,178	4.50 %	0.52	164,178	164,178	17.5	(*)	567	567	567	15	- 1
2417401000282/8 KDR NO.	31/10/2014	31/03/2015	203,184	7.25 %		203,184	203,184	*		6,107	6,107	6,107		
2417301000108/73 KDR NO.	07/11/2014	02/01/2015	178,129	7.00 %	(30)	178,129	178,129	- 17	(370)	1.913	1.913	1,913		
2417301000097/31 KDR NO.	07/11/2014	05/12/2015	164,688	4.50 %		164,688	164,688		*	569	569	569		
2417301000108/74 KDR NO.	10/11/2014	03/01/2015	153,166	7.00 %		153,166	153,166	17	1970	1,586	1,586	1,586	0.50	
241730700013/29 KDR NO.	28/11/2014	31/03/2015	207,350	7.25 %	*	207,350	207,350	*		5,066	5,066	5,068		
2417301000037/35 KDR NO.	05/12/2014	02/01/2015	165,200	4.50 %	958	165,200	165,200			570	570	570	100	
2417301000108/75 KDR NO.	14/12/2014	11/03/2015	180,854	7.00 %		180,854	180,854			3,018	3,018	3,018		
2417307000013/30 KDR NO.	31/12/2014	31/03/2015	209,466	7.00 %	0.20	209,466	209,466	1.5	950	3,615	3,615	3,615	-	
2417301000108/76 KDR NO.	02/01/2015	27/02/2015	179,851	7.00 %		179,851	179,851	-		1,932	1,932	1,932		
2417301000097/37 KDR NO. 2417301000108/77	02/01/2015	30/01/2015	165,713	4.50 %	858	165,713	165,713	12	1000	572	572	572		
KDR NO. 2417301000097/39	03/01/2015 30/01/2015	28/02/2015 31/03/2015	154,593 210,922	7.00 %		154,593	154,593	-		1,601	1,601	1,601		
KDR NO. 2417301000097/38	30/01/2015	27/02/2015	166,228	4.50 %		210,922	210,922		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	574	574	574	- 13	
KDR NO. 2417301000097/43	27/02/2015	31/03/2015	210,922	6.25 %		166,228	166,228 210,922	-		1,156	1,156	1,156	-	
KDR NO. 2417301000097/42	27/02/2015	27/03/2015	166,745	4.50 %		166,745		- 1 MI ISS	100	576	576	576		
KDR NO. 2417301003331/48	01/10/2014	01/11/2015	151,180	9.50 %	anit elle	151,180	166,745	151,180	100	3,770	3,770	5/6	3,770	154,950
KDR NO. 24174013331/49	26/10/2014	24/05/2015	171,312	7.75 %		A STATE OF THE STA		171,312	120	3,563	3,770	25 30	3,563	174,875
E-1114010001M8	20/10/2014	24/00/2013	171,312	1.10 70		171,312		1/1,012		3,003	3,003		3,003	174,07

xxxiii

						INVESTM	ENT				INTEREST			0
F D Number	Date of Purchase	Date of Maturity	Value of invest- ment	Rare of Interest	Opening Balance as on 1-4-2014	Addition during 2014-15	Maturity during 2014-15	Balance as on 31-3-2015	Accrued upto 31-3-2014	Accrued during 2013-15	Total as on 31-3-2015	Received on maturity during 2014-2015	Accrued 88 on 31-3-2015	Total value of Investment
KDR NO. 2417301001457/17	01/11/2014	01/12/2015	157,539	9.50 %		157,539		157,539	-	3,807	3,807	49	3,807	161,346
KDR NO.	ON THE OTH	0.071212010	101,000											
2417301003331/50 KDR NO.	07/11/2014	10/12/2015	199,457	9.50 %	8	199,457		199,457	8	4,790	4,790	10	4,790	204,247
2417301003331/51 KDR NO.	20/11/2014	15/07/2015	153,221	7.75 %		153,221		153,221		3,107	3,107		3,107	156,328
24174010001461/11 KDR NO.	25/11/2014	23/072015	169,646	8.25 %		169,646		169,646		3,421	3,421	*	3,421	173,067
2417301001458/6 KDR NO.	28/11/2014	30/07/2015	154,910	7.75 %		154,910		154,910	2	3,013	3,013	. 42	3,013	157,923
2417301001459/9 KDR NO.	28/11/2014	30/07/2015	177,080	7.75 %	(6)	177,080	*	177,080	*	3,559	3,559	•	3,559	180,639
2417301001457/18 KDR NO.	03/12/2014	06/01/2016	153,747	9,50 %		153,747	-	153,747		3,590	3,590	2	3,590	157,337
24174010003331/52 KDR NO.	26/12/2014	23/09/2015	163,045	8.25 %		163,045		163,045	*	3,382	3,382		3,382	166,427
2417401003234/20	01/01/2015	01/12/2015	164,350	8.25 %		164,350	-	164,350	(4)	339	339	\$ \$25	339	164,689
KDR NO. 2417401002902/10	01/01/2015	01/02/2016	157,418	9.00 %		157,418		157,418		354	354		354	157,772
KDR NO. 2417301000288/8	11/01/2015	22/02/2016	19,197	9.00 %		19,197	-	19,197	- 3	39	39	9 29	39	19,236
KDR NO. 2417401000017/40	018/01/2015	15/06/2015	184,022	7.25 %	×	184,022		184,022		267	267		267	184,289
KDR NO. 2417401001457/19	25/01/2015	22/11/2015	161,402	8.25 %		161,402		161,402	×	244	244	9	244	161,646
KDR NO. 2417301003331/53	30/01/2015	01/03/2016	164,621	9.00 %		164,621	9.0	164,621		251	251	18	251	164,872
KDR NO. 2417301000108/78	28/02/2015	21/04/2015	156,034	7.00 %		156,034	-	156,034		1,616	1,616	3 63	1,616	157,650
KDR NO. 2417401001460/9	01/03/2015	01/02/2016	163,645	8.25 %		163,645		163,645	25	113	113		113	163,758
KDR NO. 2417401001460/10	01/03/2015	01/02/2016	21,827	8.25 %		21,827		21,827		15	15	2	15	21,842
KDR NO. 2417301003331/54	01/03/2015	01/04/2016	174,858	8.80 %	ie.	174,858		174,858		128	128		128	174,986
KDR NO. 24173401003234/21	02/03/2015	02/05/2016	142,787	8.80 %	12	142,787		142,787		101	101		101	142,888
KDR NO. 2417401002599/11	03/03/2015	04/04/2016	155,083	8.80 %		155,083		155,083	100	106	106		106	155,189
KDR NO. 2417301000108/80	11/03/2015	06/06/2015	183,570	7.00 %	- 2	183,570		183,570		74	74		74	183,644
KDR NO. 2417401002843/8	18/03/2015	06/05/2016	21,373	8.80 %		21,373		21,373		8	8		8	21,381
KDR NO. 2417401001455/14	19/03/2015	13/09/2015	29,177	7.25 %	inc. 49	29,177	1 17/92	29,177	THE S	7	7	8 28	7	29,184
KDR NO. 2417401000017/42	20/03/2015	17/07/2015	178,547	7.25 %		178,547		178,547		43	43		43	178,590

xxxiv

INVESTMENT INTEREST														
F D Number	Date of Purchase	Date of Maturity	Value of Invest- ment	Rare of Interest	Opening Balance as on 1-4-2014	Addition during 2014-15	Maturity during 2014-15	Balance as on 31-3-2015	Accrued upto 31-3-2014	Accrued during 2013-15	Total as on 31-3-2015	Received on maturity during 2014-2015	Accrued as on 31-3-2015	Total value of Investment
KDR NO. 2417401001455/15	25/03/2015	22/09/2015	181,416	7.75 %		181,416		181,416		23	23	-	23	181,439
KDR NO. 2417301000097/44	27/03/2015	24/04/2015	167,263	4.50 %		167,263		167,263		577	577		577	167,840
KDR NO. 2417401002902/11	28/03/2015	26/05/2016	146,896	8.80 %		146,896		146,896	14	11	11	1.	11	146,907
KDR NO. 2417401000326/3 KDR NO.	30/03/2015	01/03/2016	180,208	8.25 %	37.	180,208	22	180,208		4	4		4	180,212
2417401000282/9 KDR NO.	30/03/2015	30/12/2015	185,589	8.25 %	1.4	185,589	(4)	185,589			2	-		185,589
2417401001455/16 KDR NO.	30/03/2015	30/09/2015	192,847	7.75 %	37	192,847	(7)	192,847		4	4	15	4	192,851
2417401001455/17 KDR NO.	31/03/2015	04/02/2016	14,972	8.25 %		14,972		14,972		¥3	-			14,972
2417401001455/18 KDR NO.	31/03/2015	01/02/2016	185,046	8.25 %		185,046	25	185,046		53	20	- 2		185,046
2417401000282/10 KDR NO.	31/03/2015	01/12/2015	193,808	7.75 %		193,808	*	193,808		23	-		-	193,806
2417401000282//11 KDR NO.	31/08/2015	25/11/2015	29,742	7.75 %		29,742	(2)	29,742	*	73		*		29,742
2417401000288/9 KDR NO.	31/03/2015	02/11/2015	193,957	7.75 %		193,957		193,957		20		12		193,957
2417401000282/12 KDR NO.	31/03/2015	31/08/2015	208,680	7.75 %		208,680		208,680	175	50	25	15	375	208,680
241730700013/31 KDR NO.	31/03/2015	01/08/2015	211,909	7.25 %		211,909		211,909		4	4		4	211,913
241730700013/32 KDR NO.	31/03/2015	29/06/2015	212,719	7.00 %		212,719		212,719		4	4		4	212,723
2417301000097/46 KDR NO.	31/03/2015	03/05/2015	213,106	7.00 %		213,106		213,106		4	4	-	4	213,110
2417301000097/48 KDR NO.	31/03/2015	02/05/2015	211,962	6.25 %	-	211,962		211,962		4	4	15	4	211.966
24174011462/11 KDR NO.	02/04/2014	03/05/2015	136,748	9.05 %		136,748		136,748		9,821	9,821		9,821	146,569
2417401001460/8 KDR NO.	02/05/2014	03/06/2015	136,023	9.05 %	400.000	136,023		136,023	273	9,659	9,659	3.5	9,659	145,682
2417401002786/8 KDR NO.	22/02/2014	12/04/2015	139,986	9.05 %	139,986			139,986	1,319	13,632	14,951		14,951	154,937
2417401002280/7 KDR NO. 2417301002843/7	03/03/2014	05/04/2015	142,274	9.05 %	142,274			142,274	1,023	13,561	14,584		14,584	156,858
2417301002843/7 KDR NO. 2417401000282/7	14/10/2014	03/04/2015	147,943	9.05 %	147,943	10.555		147,943	37	13,933	13,970		13,970	161,913
KDR NO. 2417301000108/79	27/02/2015	01/04/2015	19,556 181,590	7.25 %	100	19,556	4	19,556		659	659		659	20,215
	AND TOTAL	240WEU13	17,870,532	7.00.76	4,255,010	13,615,522	10,507,244	181,590 7,363,288	50,807	1,950	1,950	387,913	1,950	183,540 7,469,224

					181	INVEST	MENT				INTEREST			
F D Number	Date of Purchase	Date of Maturity	of Invest- ment	Rare of Interest	Opening Balance as on 1-4-2014	Addition during 2014-15	Maturity during 2014-15	Balance as on 31-3-2015	Accrued upto 31-3-2014	Accrued during 2013-15	Total 88 on 31-3-2015	Received on maturity during 2014-2015	Accrued as on 31-3-2015	Tota value or Investment
NEW PENSION SCHEI	ME FIXED DEP	OSIT WITH U	CO BANK, NI	EW DELHI										. 3
FDR NO.														
18250310045114 FDR NO.	29/07/2013	15/10/2015	3,791,000	9.15 %	3,791,000	20	3,791,000	19	238,551	202,596	441,147	441,147	(%)	- New York
18250310045114	16/10/2014	03/01/2016	4,232,000	9.15 %	- 1	4,232,000	15	4,232,000		179,005	179,005	1.0	179,005	4,411,005
то	TAL-1		25,893,532		8,046,010	17,847,522	14,298,244	11,595,288	289,358	824,643	1,114,001	829,060	284,941	11,880,229
G P F FFIXED DEPOS	IT WITH UCO	BANK, NEW I	DELHI											
FDR NO. 18250310045039	25/07/2013	12/10/2014	1,00,00,000	9.15 %	1,00,00,000		1,00,00,000		6,39,751	523,249	1,163,000	1,163,000		
FDR NO. 18250310045077	26/07/2013	12/10/2014	1,00,00,000	9.15 %	1,00,00,000		1,00,00,000		637,127	525,873	1,163,000	1,163,000		
FDR NO. 1825031004509	27/07/2013	13/10/2014	1,00,00,000	9.15 %	1,00,00,000	100	1,00,00,000	. 11	634,503	528,497	1,163,000	1,163,000		
FDR NO. 18250310055601	12/10/2014	30/12/2015	1,00,00,000	9.15 %	+	1,00,00,000	9	1,00,00,000		433,239	433,239		433,239	10,433,239
FDR NO. 18250310055618	12/10/2014	30/12/2015	1,163,000	9.15 %		1,163,000		1,163,000		50,386	50,386	- 1	50,386	1,213,386
FDR NO. 18250310055625	14/10/2014	04/01/2016	10,000,000	9.15 %		10,000,000		10,000,000		428,109	428,109	59	428,109	10,428,109
FDR NO. 18250310055632	14/10/2014	04/01/2016	1,163,000	9.15 %	7.5	1,163,000		1,163,000		49,789	49,789		49,789	1,212,789
FDR NO. 18250310055649	13/10/2014	31/12/2015	10,000,000	9.15 %	20	10,000,000		10,000,000		430,674	430,674		430,674	10,430,674
FDR NO. 18250310055656	13/10/2014	31/12/2015	1,163,000	9.15 %		1,163,000	1.0	1,163,000		50,087	50,087	9.7	50,087	12,13,087
TOTAL-2			63,489,000		30,000,000	33,489,000	30,000,000	33,489,000	1,911,381	3,019,903	4,931,284	3,489,000	1,442,284	34,931,284
FIXED DEPOSIT WITH	I IDBI, NEW DE	LHI												
IDBI FLEXI BOND	17/12/2003	16/12/2018	60,00,000	7.00 %	60,00,000	-		60,00,000	120,822	420,000	540,822	420,000	120,822	6,1,20,822
TOTAL-3			6,000,000		6,000,000	-		6,000,000	120,822	420,000	540,822	420,000	120,822	6,120,822
FIXED DEPOSIT WITH BHAVISHYA NIRMAN	NABAD, (Natio	onal Bank For	Agriculture An	d Rural De	velopment), NI	W DELHI								
DRAVISHTA NIHMAN	01/01/2008	31/12/2017	14,0,25,000	9.26 %	14,0,25,000			14,0,25,000	10,828,388	2,382,580	13,210,968		13,210,968	27,235,968
TOTAL-4			14,025,000		14,025,000			14,025,000	10,828,388	2,382,580	13,210,968		13,210,968	27,235,968
GRAND TOTAL(1+2+3	3+4)		109,407,532		58,071,010	51,336,522	44,298,244	65,109,288	13,149,949	6,647,126	19,797,075	4,738,060	15,059,015	80,168,303
Opening Balance on 1-4 Addition/Maturity during			58,071,010 7,038,278											
Closing Balance as or	31-3-2015		65,109,288											

Schedule Forming Part of the Financial Accounts for the Year Ending 31-3-2015

Schedule 25 - Significant Accounting Policies

1. Accounting Convention

The financial statements are prepared on the basis of historical cost convention, unless otherwise stated and on the accrual method of accounting.

2. Inventory Valuation

- 2.1 The Stock of Akademi Publications is valued at 40% of the Printed Price.
- 2.2 Stock of Papers is valued at lower of Cost and Net Realizable Value. The Costs are based on weighted average cost.

3. Fixed Assets

- 3.1. Fixed Assets are stated at cost of acquisition inclusive of inward freight, duties and taxes and incidental and direct expenses related to the acquisition. In respect of projects involving construction, related pre-operational expenses (including interest on loans for specific project prior to its completion), forming part of the value of the assets capitalized.
- 3.2. Fixed Assets received by way of non-monetary grants, (other than towards the Corpus Fund) are capitalized at values stated, by corresponding credit to capital Reserve.

4. Depreciation

- 4.1 Depreciation is provided on written down value method as per rates specified in the Income-tax Act, 1961, except Library Books on which depreciation is provided at the rate of 10%.
- 4.2 In respect of additions to the fixed assets during the year, depreciation is provided on block of assets method.
- 4.3 In respect of deletion from the fixed assets during the year, depreciation is not to be provided.

5. Miscellaneous Expenditure

Deferred Revenue Expenditure is written off over a period of 5 years from the year it is incurred.

6. Accounting for Sales

Sales include excise duty and are net of sales returns, rebate and trade discount.

xxxvi / Annual Report 2014-2015

7. Government Grants/Subsidies

- 7.1 Government grants of the nature of contribution towards capital cost of setting up projects are treated as Capital Reserve.
- 7.2 Grants in respect of specific fixed assets acquired are shown as a deduction from the cost of the related assets.
- 7.3 Government grants/subsidy are accounted on realization basis.

8. Foreign Currency Transactions

- 8.1 Transactions denominated in foreign currency are accounted at the exchange rate prevailing at the date of the transaction.
- 8.2 Current assets, foreign currency loans and current liabilities are converted at the exchange rate prevailing as at the year end and the resultant gain/loss is adjusted to cost of fixed assets, if the foreign currency liability relates to fixed assets, and in other cases is considered to revenue.

9. Lease

Lease rentals are expensed with reference to lease terms.

10. Retirement Benefits

- 10.1 Liability towards gratuity payable on death/retirement of employees is recognised on payment basis.
- 10.2 Provision for accumulated leave encashment benefit to the employees is recognised in the year of payment.

Schedule 26 - Contigent Liabilities And Notes On Accounts

1. Contengent Liabilities

- Claims against the Entity not acknowledged as debts Rs. NIL (Previous year Rs. NIL)
- 1.2 Disputed demands in respect of: Income-tax Rs. NIL (Previous year Rs. NIL) Sales-Tax Rs. NIL (Previous year Rs. NIL) Municipal Tax Rs. NIL (Previous year Rs. NIL)
- 1.3 In respect of claims from parties for non-execution of orders, but contested by the Entry Rs. NIL Previous year Rs. Nil)

2. Capital Commitments

Estimated value of contracts remaining to be executed on capital account and not provided for (net of advances) Rs.NIL (Previous year Rs. NIL/-).

3. Lease Obligation

Future obligations for rentals under finance lease arrangements for plant and machinery amount to Rs. NIL (Previous year Rs. NIL)

4. The reconciliation as on 31.03.2015 of Endowment/Earmarked Funds with corresponding investments is as under:

Name of the Fund	Schedule No.	Amount	Name of the Asset	Schedule No.	Amount
Corpus Fund	1	11,648,817	Bank Balances	11A	11,163,000
			Interest Accrued	11B	485,817
Total		11,648,817	Total		11,648,817
Fixed Assets Fund	3	102,948,385	Fixed Assets	8	102,948,385
Total		102,948,385	Total		102,948,385
Publication Fund	3	86,645,636	Stock of Publication	11A	86,645,636
Total		86,645,636	Total		86,645,636
GPF/NPS	3	97,546,274	Fixed Deposits	9	65,109,288
			Bank Balance	11A	11,560,695
		-	GPF Advances	11B	5,712,728
		-	Interest Accrued	11B	15,059,015
Total		97,546,274	Amount receivable from Sahitya Total	11B	104,549 97,546,274
Grand Total		298,789,112	Grand Total		298,789,112

5. Current Assets, Loans and Advances

In the opinion of the management, the current assets, loans and advances have a value on realization in the ordinary course of business, equal at least to the aggregate amount shown in the Balance Sheet

Depreciation

No depreciation has been charged on buildings during the year comprising of ownership flats, since the Akademi is in the process of obtaining valuation of land & building from the approved valuer. The depreciation shall commence on such bifurcation.

7. Retirement Benefits

Liability towards retirement benefits i.e. gratuity payable on death/retirement & leave encashment benefits of employees are not necessary in view of recurring grant towards non plan which includes amount payable to employees who retires & includes provision for retired employees for the grant period.

8. Taxation

In view of there being no taxable income under Income-tax Act, 1961, no provision for Income tax has been considered necessary.

9. Foreign Currency Transactions

9.1 Value of imports calculated on C.I.F. Basis:

NIL

Purchase of finished goods

Raw Materials & Components (Including in transit)

Capital Goods

Stores, Spares and Consumables

9.2 Expenditure in foreign currency:

 For Book fair and other literary programmes held outside India Under Plan Scheme
 Rs. 25,66,141/-

b) Remittances and Interest Payment to Financial/ Institutions/Banks in Foreign Currency NIL

c) Other expenditure:

Commission on sales

NIL

Legal and Professional Expenses

NIL

Miscellaneous Expenses

NIL

Travelling Expenses

Rs. 10,58,306/-

9.3 Earnings:

Value of exports on FOB basis

NIL

9.4 Remuneration to auditors:

Rs. 5,00,000/-

10. The Akademi has received and utilised the following grant for acquiring various fixed assets namely, furniture & fixtures, office equipment, computer & library books.

Previous year Grant:

Rs. 65,72,086/-

Grant Received (Plan):

Rs. 50,00,000/-

Grant Utilized during the year: Rs. 31,52,200/-

 Interest on Corpus Fund earned during the year 2014-2015 amounting to Rs.10,07,112/-. Corpus fund of Rs. 1.00 Crore has been maintained in the form of Fixed Deposit into UCO Bank.

- Corresponding Figures for the previous year have been regrouped / rearranged, wherever necessary.
- 12. Schedule 1 to 26, Receipt and Payment, GPF Balance Sheet, GPF Receipt and Payment are annexed to and form an integral part of the balance sheet as at 31.03.2015 and the Income and Expenditure account for the year ended on that date.

SD/- SD/- SD/- SD/- SD/- Place : New Delhi Rajesh K. Gupta Baburajan S. Renu Mohan Bhan K.S. Rao Date : 11.06.2015 Senior Accountant Deputy Secretary Deputy Secretary (Accts) (Admn)

Sahitya Akademi Offices

Head Office

Rabindra Bhavan, 35 Ferozeshah Road, New Delhi 110 001

Phone: 91 - 011 - 23386626 / 27 / 28

Fax: 91 - 011 - 23382428

E-mail: secretary@sahitya-akademi.gov.in Website: http://www.sahitya-akademi.gov.in

Sales Office

'Swati'.

Mandir Marg, New Delhi 110 001

Phone: 91 - 011 - 23745297, 23364204

Telefax: 91 - 011 - 23364207

E-Mail: ds.sales@sahitya-akademi.gov.in

Regional Offices

4 D.L. Khan Road Kolkata 700 025

Phone: 91 - 033 - 2424191683, 24191706

Fax: 91 - 033 - 24191684

E-mail: ae.rok@sahitya-akademi.gov.in

Central College Campus

Dr B.R. Ambedkar Veedhi,

Bengaluru 560 001

Phone: 91 - 080 - 22245152

Fax: 91 - 080 - 22121932

E-mail: rs.rob@sahitya-akademi.gov.in

172 Mumbai Marathi Granth

Sangrahalaya Marg

Dadar, Mumbai 400 014

Phone: 91 - 022-24135744, 24131948

Fax: 91 - 022 - 24147650

E-mail: rs.rom@sahitya-akademi.gov.in

Chennai Office

Main Building, Guna Buildings (Second Floor)

443 (304) Anna Salai, Teynampet

Chennai 600 018

Phone: 91 - 044 - 24311741 / 24354815

Fax: 91 - 044 - 24311741

E-mail: sahityaakademichennai@gmail.com

Words are the only
Jewels I possess
Words are the only
Clothes I wear
Words are the only food
That sustains my life
Words are the only wealth
I distribute among people

Sant Tukaram